

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

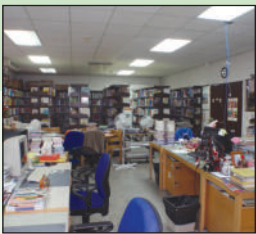
abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

donderdag
20 mei 2010
jaargang 126
nr 108

AMIGOE



3 Aruba



Actie medewerkers
bibliotheek gaat door

8 Wereld



Mexicaanse president
op staatsbezoek in VS

12 Sport



Oranje
acclimatiseert
in Seefeld

14 Financieel



‘Annus horribilis’
voor Air France-KLM

Nieuwe auto afdeling Integrale Beroepstraining



ORANJESTAD — De minister van Justitie en Onderwijs Arthur Dowers (AVP) overhandigde vanochtend een nieuwe autobus voor de afdeling Integrale Beroepstraining (IBT) aan waarnemend korpschef van de politie, Adolfo Richardson. Dit gebeurde bij Garage Cordia. De auto is gefinancierd uit Fondo Desaroyo Aruba (FDA). De minister is verheugd over de nieuwe aanschaf: “Ik ben blij met de kwaliteit van de nieuwe auto. Ik wil uiteraard het beste voor de medewerkers. Goede faciliteiten zorgt voor tevreden personeel.” Ook perswoordvoerder John Larmonie is blij met de nieuwe auto. “Medewerkers klaagden al jaren over het werk in de volle zon zonder airconditioning. Ze hebben deze auto echt verdiend.” Bij de overhandiging zijn de stoelen van de auto nog in het plastic verpakt. Er komt nog tapijt in de auto, zodat de materialen die in de bus worden vervoerd niet gaan schuiven en slippen.

Foto: Rose Aarnoudse

Weer stroomuitval

ORANJESTAD — Voor de tweede maal deze week kreeg de redactie van Amigoe te kampen met plotse stroomuitval. Om tien uur vanochtend viel de stroom kort uit in de Bilderdijkstraat. Net als afgelopen maandag had de naast ons kantoor gelegen snackverkoper Tanta Nini

geen stroom, terwijl het tegenover ons kantoor gelegen Colegio Arubano wel aangesloten bleek. En net zoals afgelopen maandag werd bij zowel het hoofdkantoor als het storingsnummer van Elmar niet opgenomen. Onze redacteur toog naar het kantoor van Elmar waar hij te

horen kreeg dat de storing het gevolg was van een ongeluk tijdens werkzaamheden in de Vondellaan. Iemand zou met een piekhouweel een kabel hebben vernield. In de Vondellaan was echter geen spoor te bekennen van werkzaamheden. Om tien voor elf was er plots weer stroom.

‘Beter dat wij beiden onze eigen weg gaan’

MAN zegt vertrouwen in Schotte op

WILLEMSTAD — Het bestuur van de MAN heeft haar Eilandsraads- en Statenlid Gerrit Schotte gevraagd om op te stappen als lid van de blauwe partij. Het MAN-bestuur ziet geen basis meer voor vertrouwen in zijn persoon. Directe aanleiding voor deze stap van het bestuur is de manier waarop Schotte getracht heeft om het partijleiderschap van de MAN voor zich op te eisen.

MAN-partijvoorzitter Mayra Coffie stelde vanochtend dat er heel wat vooraf is gegaan aan het besluit van het bestuur van de blauwe partij. “Wij waarderen wat hij voor onze partij heeft gedaan. Wij gaan niet doen alsof hij niks heeft betekend of dat hij er gewoonweg niet was.

Wij hebben onze deuren voor hem geopend en hem op plaats zeven en later vijf geplaatst. Hij heeft altijd goed gepresteerd. Maar door de gebeurtenissen van de afgelopen weken zijn wij ervan overtuigd geraakt dat er geen basis meer is voor vertrouwen. Het is nu beter dat wij beiden onze eigen weg gaan.”

Cooper met 6580 ging hem voor op de lijst, qua aantal stemmen. Sindsdien vertegenwoordigt hij de MAN in de Eilandsraad. Bij de Statenverkiezingen van begin dit jaar stond Schotte op plaats vijf op de gecombineerde lijst van MAN, NPA en FK. Als nummer vijf wist Schotte hoge ogen te gooien en behaalde hij 9313 stemmen, veel meer dan de 5563 van Cooper.

Direct na de verkiezingen rees de vraag wat de MAN met de zeer ambitieuze Schotte zou doen, gezien zijn toenemende populariteit. Het was MAN-leider Cooper zelf die met het voorstel kwam om Schotte naar voren te schuiven als lijsttrekker voor de eerstkomende verkiezingen. Maar voordat de Partijraad hier een besluit over kon nemen, kwam Schotte met een brief naar buiten waarin hij ook aanspraak maakte op het partijleiderschap en verder de vrije hand eiste om als partijleider de helft van de kandidaten op

de kandidatenlijst en een deel van het partijbestuur persoonlijk aan te kunnen wijzen.

Deze brief viel in zeer slechte aarde bij de MAN. Zijn handelen was volgens de MAN niet alleen niet-democratisch, maar druiste ook in tegen de interne regels en het statuut van de blauwe partij. Schotte hield vol dat hij de partij wou moderniseren. Zijn actie was aanleiding voor de Partijraad om zijn voordracht als lijsttrekker in te trekken. Hierna volgde heel wat gesteggel over en weer in de lokale media, maar nadat de MAN-fracties afgelopen maandag het vertrouwen in Schotte hadden opgezegd in verband met zijn manier van handelen, volgt nu het partijbestuur dat Schotte definitief de wacht aanzegt.

Nieuwe lijsttrekker

Volgens Coffie wil de blauwe partij dit hoofdstuk sluiten en zich nu gaan richten op haar toekomst. “Wij richten ons nu op ons congres dat volgende maand zal worden gehouden. Tijdens dit congres zullen wij het profiel van een nieuwe lijsttrekker gaan vastleggen. Als partij willen wij ons de komende periode gaan richten op de emancipatie van dit volk.”

Marsverkenner breekt record

HOUSTON — Het Marskarretje Opportunity heeft vandaag een record gevestigd. De Amerikaanse verkenner rijdt 6 jaar en 117 dagen rond op het oppervlak van Mars. Nog nooit heeft een voertuig het zo lang volgehouden op de planeet, aldus de Amerikaanse ruimte-

vaartorganisatie NASA. De Opportunity landde op Mars op 25 januari 2004. Binnen enkele weken vond de verkenner het bewijs waarvoor het naar Mars was gestuurd: ooit heeft er water gestroomd op de rode planeet. In de bodem rond de landingsplek, de Meridiaan-

vlakke, vond de verkenner namelijk mineralen die op aarde alleen ontstaan in water. Nader onderzoek wees uit dat Opportunity op de kustlijn van een opgedroogde zoute zee stond. De levensduur van de Opportunity is ruim 25 keer zo lang als de NASA van tevo-

ren had gedacht. De organisatie rekende erop dat het karretje het slechts negentig dagen zou volhouden. Het vorige record stond op naam van de Viking 1. Die landde in juli 1976 op Mars. In november 1982 verloor de missieleiding het contact met de verkenner.

Cuba vraagt EU om verandering

MADRID — De Cubaanse minister van Buitenlandse Zaken, Bruno Rodríguez, heeft de Europese Unie (EU) gisteren gevraagd om haar huidige positie ten opzichte van het land te veranderen, zo schrijft Caribbean Net News vandaag. In de huidige situatie vraagt de EU eerst om een verbetering van de mensenrechten en democratie.

“Ik zou het erg fijn vinden als de houding van de EU ten

opzichte van Cuba zou kunnen veranderen tijdens het Spaanse voorzitterschap”, zei Rodríguez tegen de krant El Mundo. “We willen onze bilaterale relaties verbeteren op een gelijkwaardige manier en zonder inmenging in onze interne zaken”, voegde hij eraan toe. Spanje heeft al vaker gepleit voor een gematigde houding ten opzichte van Cuba, maar landen als Zweden en Tsjechië zijn daar tegen. Hun weerstand werd zelfs versterkt na

de dood van politieke gevangene Orlando Zapata in februari nadat deze in hongerstaking was gegaan. “Deze campagne tegen Cuba kwam op een moment toen een meerderheid zich uit begon te spreken voor een zachtere aanpak”, stelde Rodríguez. “Het lijkt op een poging om niet alleen Cuba, maar ook het presidentschap van de EU in diskrediet te brengen. We zullen geen politieke dialoog aangaan zolang deze condities niet veranderen.”

VENICE — De olie uit het olielek in de Golf van Mexico is woensdag in de moerasgebieden van de Amerikaanse staat Louisiana aangespoeld. Het gaat om een siroopachtige, roodkleurige dikke laag olie die langzaam maar zeker het fragiele ecosysteem binnendringt. Dat heeft de gouverneur van de staat, Bobby Jindal, bekendgemaakt.

“De dag die we allen gevreesd hebben is aangebroken. De olie is hier en we weten dat er nog meer komt”, stelde Jindal na een boottrip in de buurt van Venice. Eerder werden her en der al kleine beetjes aangespoelde olie gesignaleerd, maar nu is er sprake van een ‘significante hoeveelheid’.

Jindal vroeg nogmaals aan het Amerikaanse leger een plan goed te keuren, waardoor over een lengte van 80 kilometer zandduinen in zee kunnen worden aangelegd. De 350 miljoen dollar kostende duinen kunnen de olie tegenhouden. De plannen voldoen echter nog niet aan de eisen van het leger, waardoor de aanleg steeds



Foto: AFP

Een onderzoeker van Greenpeace neemt monsters van de (roodkleurige) olie die is aangespoeld in moerasgebieden in Louisiana.

Jamaica slaagt voor IMF-test

KINGSTON — Jamaica is geslaagd voor de eerste beoordeling van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) in verband met een lening van 1,27 miljard dollar waarvoor afgelopen februari getekend werd, zo meldt Caribbean360.com vandaag.

Een team van het IMF was in Jamaica voor een overzicht van 's lands prestaties met betrekking tot uitbetaling van het Stand-By Arrangement (SBA), een leningsvorm van het fonds. “Aan alle kwantitatieve crite-

ria voor het einde van maart is voldaan en er is substantiële vooruitgang geboekt op het gebied van structurele veranderingen”, zei de directeur van de Caribische divisie van het IMF, Trevor Alleyne. “Betere administratie voor wat betreft belastingen en een korting op de uitgaves waren verantwoordelijk voor het halen van de doelstellingen.” Volgens de Jamaicaanse minister van Financiën en Publieke Diensten, Audley Shaw, was de hoge participatiegraad op de Jamaicaanse beurs tevens een reden waardoor aan de voorwaarden werd voldaan.

Maar hoewel de vooruitzichten op groei verbeterd zijn, wees de minister erop dat dit zwakke vooruitzichten zijn en waakzaamheid geboden is. Alleyne stelde het daarmee eens te zijn. Nu is het de bedoeling dat er een geupdate versie komt van de Letter of Intent, die goedgekeurd moet worden door het Jamaicaanse kabinet en het management van het IMF. Het IMF-team zal in ieder geval het management aanbevelen om over te gaan tot de uitbetaling van zo'n 100 miljoen dollar. Jamaica heeft in februari al 640 miljoen dollar ontvangen.

van Mexico. Garnalen, oesters, krabben en vissen leven in de zogeheten wetlands. Het gebied is zeer

moeilijk schoon te maken, waardoor de olie nog tientallen jaren schade aan zou kunnen richten.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Morgenavond gezellig
ouderwets borrelen met
de vrienden
@ Cafe the Plaza !!!**

*Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826*



**Live music en
lekkere
Hollandse hap!!!**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



**"Chino Latino
Elke avond
Happy Hour
van 10 to 12
met een lekkere
Polartje"**



ONTBIJT, LUNCH, DINNER & BORRELEN
DAGELIJKS LUNCH & DINER SPECIALS
DAGELIJKS ENTERTAINMENT
AIRCO, BAR, TERRAS & LOUNGE
OPEN: DAGELIJKS (7:00am - 1:00am)

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**



**RENT HOUSE
aruba
5 871 971**

TE HUUR: Diverse appartementen

Hooiberg/ Morgenster: 1 slpk. vanaf Afl. 750,-
Montana + Noord: diverse app. vanaf Afl. 850,-
Siribana: vlakbij St. Cruz, semi-gem. Afl. 875,-
Wayaca, vlakbij airport, zeer ruim Afl. 1.250,-

Beschikbaarheid op aanvraag

www.renthousearuba.com



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

BEKENDMAKING / ANUNCIO / ANNOUNCEMENT

Bekendmaking

De heer mr. P.T. Benschop, Directeur van het Kabinet van de Gouverneur van Aruba, maakt hierbij bekend dat het Kabinet op 21 mei 2010 gesloten zal zijn voor publiek.

Uitsluitend in noodgevallen is het Kabinet bereikbaar voor afgifte van een paspoort of visum, via telefoonnummer 583 4445 of 593 7919.

Anuncio

Sr. mr. P.T. Benschop, Director di Gabinete di Gobernador di Aruba, pa medio di esaki ta anuncia cu dia 21 di mei 2010, e Gabinete lo ta cera pa publico.

Solamente den caso di emergencia, e Gabinete lo ta disponibel pa otorga pasport of visum, via telefon 583 4445 of 593 7919.

Announcement

Mr. P.T. Benschop LL.M, Director of the Cabinet of the Governor of Aruba, hereby announces that the Cabinet will be closed for public on May 21, 2010.

Only in emergency cases the Cabinet will be available to issue passports or visas, by calling telephone number 583 4445 or 593 7919.

Anuncio

El sr. P.T. Benschop, lic., Director del Gabinete del Gobernador de Aruba, por este medio anuncia que el Gabinete estará cerrado al público el 21 de mayo del 2010.

Solamente en casos de emergencia el Gabinete estará disponible para expedir pasaportes o visas, llamando al teléfono 583 4445 o 593 7919.



Valid till May 19

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

@ Renaissance

HOT TUB TIME MACHINE

daily: 4:00 - 6:15 - 8:30
matinee: 1:45
late: 11:00

NIGHTMARE ON ELM STREET

daily: 5:00 - 7:15 - 9:30
matinee: 2:45
late: 11:45

THE LOSERS

daily: 5:15 - 7:30 - 9:45
matinee: 12:45 - 3:00
late: 12:00

DEATH AT A FUNERAL

daily: 4:45 - 7:00 - 9:15
matinee: 12:15 - 2:30
late: 11:30

DE GELUKKIGE HUISVROUW

daily: 5:45 - 8:00
matinee: 1:00 - 3:30
late: 11:00

IRON MAN 2

daily: 5:30 - 8:45
matinee: 12:00 - 2:45
late: 11:30

@ Paseo Herencia

ROBIN HOOD

daily: 4:30 - 7:45
matinee: 1:00
late: 11:00

LETTERS TO JULIET

daily: 6:00 - 8:30
matinee: 12:45 - 3:30
late: 11:00

ONDINE

daily: 9:00
late: 11:45

THE BACK-UP PLAN

daily: 4:30 - 7:00 - 9:15
matinee: 2:00
late: 11:45

HOW TO TRAIN YOUR DRAGON

daily: 4:15 - 6:30
matinee: 1:45

FURRY VENGEANCE

daily: 5:45 - 8:00 - 10:15
matinee: 1:15 - 3:30
late: 12:30

IRON MAN 2

daily: 5:45 - 8:45
matinee: 12:15 - 3:00
late: 11:30

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

Milano
RESTAURANT • LOUNGE

TASTE THE MOMENT!
Enjoy our top of the line
Fusion cuisine menu, created
specially for you!

**FUSION
3 COURSE
DINNER
FOR 2
AWG 99⁹⁵**

Located at South Beach Centre, Palm Beach 55 | Phone: 5867070

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

hp
invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

LOTTO
P A D E P O R T E

- Resultado Diasabra 19 mei 2010

01 19 27 29 31

1er Premio: no tin ganador di afl. 300.000,=
2do Premio: no tin ganador afl. 3.009,00
3er Premio: tin 12 ganador afl. 153,00
4do Premio: tin 261 ganador afl. 12,=

**Joker
26**

Proximo sorteo
22 Mei 2010
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 320.000,00

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **(H)**

VACATURE

BODE / EXPEDITIEMEDEWERKER

Caribbean Fasteners maakt deel uit van de Caribbean Fasteners Group met filialen op Aruba, Bonaire, St. Maarten, Trinidad en de Dominicaanse Republiek. Als voorraadhouderende verkooporganisatie heeft zij afnemers in de bouw-, metaal-, automotive-, energie- en installatiesector. Het kernassortiment omvat bevestigingsmaterialen, machines, gereedschappen en industriële artikelen van bekende merken als Fabory, Hilti, Hitachi en Kärcher.

Werkzaamheden

- Alle voorkomende bode-taken;
- Binnenkomende goederen controleren en verwerken;
- Orders verzamelen en afleveren bij klanten;
- Balieverkoop.

Gevraagd

- Minimaal LTS-diploma, of aantoonbaar technische kennis middels werkervaring;
- Ervaring met bodewerkzaamheden op Aruba is een pre;
- Ervaring als magazijnmedewerker is een pre;
- In bezit van rijbewijs-B;
- Mondelinge beheersing van Papiament en Spaanse taal. Goede mondelinge en schriftelijke beheersing van Nederlandse en Engelse taal;
- Bewijs van goed gedrag;
- Referenties.

Het betreft een dienstverband op basis van 40 uur per week. Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring.

E-mail uw sollicitatie, vergezeld van curriculum vitae naar hrm@cfn-group.com.

**CARIBBEAN
FASTENERS**

Caribbean Fasteners
Sabana Blanco 58
Oranjestad, Aruba

TE HUUR



Afl. 3.000,- p.m.

Seroe Blanco 263

Ruim huis met 3 slaapkamers,
2 badkamers, mooie keuken
en garage. Incl. tuinonderhoud!



Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

ITP Caribbean
Information Technology Partners

GEZOCHT

Netwerk/Systeembeheerder (fulltime)

Ben jij de kandidaat die wij zoeken: In bezit van MCSE, 3-5 jr. ervaring in beheer van W2k3/8 servers en netwerken, oplossingsgericht, zelfstandig, verantwoordelijkheidsgevoel, doorzettingsvermogen.....

Geïnteresseerd?

Neem contact met ons op voor het aanvragen van de functieomschrijving en functie-eisen tel 582 4492.

Email: itp@itpinternational.com • Website: www.itpinternational.com

Grand Café - Restaurant

Twenty One (Noord)

GEVRAAGD

per 1 juni

**Koks (met ervaring)
Bartenders
Serversters**

Tel.: 5620497

Te Koop

Te koop een mooi nest
7 weken puppies Fila
Brasileiro. Ze zijn al ont-
wormd en ze hebben
hun eerste inenting al
ontvangen.
Prijs: afls 1.300,-.
Voor meer informatie bel,
Cel 593-6184



COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoeearuba.aw

Directie:
E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
Anouska Kock
amigoeearuba@setarnet.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoeearuba.aw

**Anyone Still looking
to Dine in Style?...**

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Overheid wil hoge rente banken aanpakken

ORANJESTAD — De overheid wil de rente van banken aanpakken die ze te hoog vindt. Dat zegt Financien-minister Mike de Meza (AVP) die van de week hierover om tafel heeft gezeten met de Centrale Bank van Aruba. Door de rente aan te pakken, wil de regering vooral bedrijvigheid stimuleren nu de afgelopen jaren de economie sterk is teruggelopen.

De minister zei dit afgelopen dinsdag op de bijeenkomst van de overheid en investeringsbank AIB waarop ze ondernemers informeerden over het nieuwe begeleidingsplan voor het midden- en kleinbedrijf. Daar toonde De Meza weinig begrip voor de hoge criteria die banken stellen aan met name startende ondernemers die geld willen lenen. Ook bekritiseerde hij de hoge rente die de banken in rekening brengen. Sinds de wereldwijde financiële crisis is het aantal leningen sterk teruggelopen. De rente die banken rekenen, blijft echter te hoog. Dat vindt niet alleen de overheid, maar ook de Centrale Bank. Deze laatste beschikt echter niet over voldoende wettelijke instrumenten om iets aan deze situatie te doen. De banken zijn immers over-liquide, maar de Bank kan tot nu toe onder andere alleen met *incentives* (beperkte) invloed hierop uitoefenen. De Meza: “Ik ben nog niet helemaal op de hoogte van de Centrale Bank verordening, maar dit

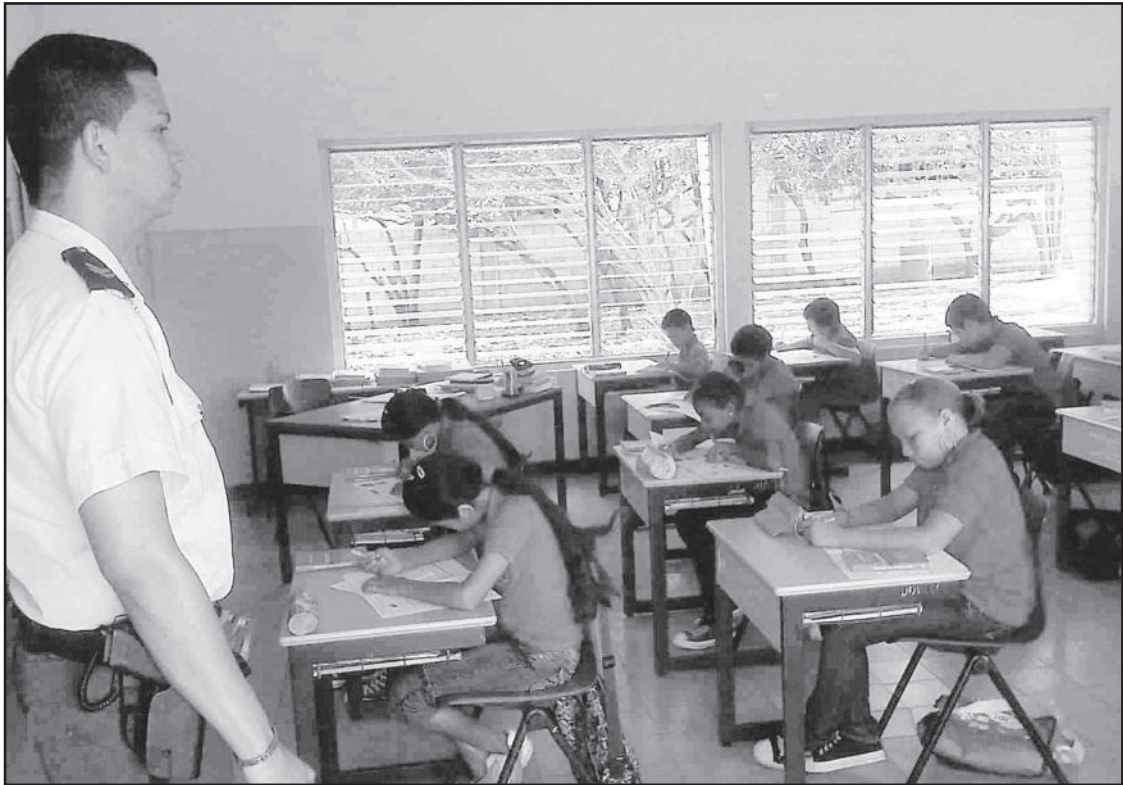
heeft zeker onze aandacht. Dat de banken over-liquide zijn, betekent dat je bijna kan zeggen dat ze geen enkel risico willen nemen.” De minister vindt echter dat het risico eerlijk verdeeld moet worden. “Want het is niet eerlijk dat het leven van een ondernemer zo moeilijk wordt gemaakt. En dat het zo selectief wordt, omdat het alleen een klein groepje is dat door de criteria komen. Dat is jammer voor onze economie. Maar dit gebeurt dus in een land waar banken over-liquide zijn. Als de banken meer op zoek moesten gaan naar bedrijvigheid, dan zou de drempel een stuk lager worden.”

De minister zegt afgelopen maandag met de Centrale Bank om tafel te hebben gezeten om te brainstormen over meer ‘flexibiliteit van de huidige regels’. Als eerste wil hij dus echter de hoge rente die de banken vragen, aanpakken. “Maar ook dus om te kijken naar de zware criteria voor kredietaan-

vraag. Zodat het, zoals jij al zei, niet meer nodig is om zelfs je hond te laten *screenen* om in aanmerking te komen voor een lening.” Als dit betekent dat er wetten veranderd moeten worden, zegt hij, ‘dan moet dat maar’. Het proberen om te verlagen van onder andere de rente, is niet iets waar de huidige regering mee komt, zegt De Meza overigens. “Alle regeringen, ongeacht kleur, zijn hiermee bezig geweest, zodat het land er op vooruit gaat. Wij nemen nu de estafette-stok over nemen en verder gaan met proces om drempels te verlagen. Want aan de andere kant kunnen bijvoorbeeld buitenlandse ondernemers, die vaak met veel geld komen, hier wel zoveel doen. Terwijl wij met onze bevolking heel streng zijn. Dat is een manke situatie die we moeten veranderen.” Zijn collega-minister Michelle Winklaar (AVP), die ook afgelopen dinsdag op de bijeenkomst met AIB was, vindt ook dat het risico verdeeld moet worden. Maar tegelijkertijd zegt ze dat niet alleen de overheid hiervoor bij de banken moet aankloppen, maar ‘iedereen’. “We moeten namelijk allemaal een inspanning doen om de huidige situatie te verbeteren. Banken moeten immers van

de andere kant ook rekening houden met dat leningen die niet afbetaald worden.” Ze zegt dat de overheid druk uitoefent, ‘maar op een vriendelijke manier’. “Dit is het moment waar wij allemaal moeten samenwerken om uit de financieel moeilijke situatie te komen.” Minister De Meza zegt tot slot dat, hoewel ondernemers gemakkelijker moeten kunnen lenen, het prikkelen van ondernemerschap niet alleen met geld moet. Hij zei dit naar aanleiding van een vraag afgelopen dinsdag van een ondernemer waarom de overheid nu niet met een soort garantiefonds komt voor starters. Zoals nu ook voor mensen die hun eerste huis willen bouwen, is geregeld, aldus deze ondernemer. De Meza als Winklaar antwoordden dat de overheid dit wel aan het evalueren is, maar eerst gekozen is voor het begeleidingsprogramma voor het midden- en kleinbedrijf. De Meza legt uit: “Opleiding en informatie zijn nog bijna belangrijker dan geld. Je kan als overheid vroegere afschrijvingsaftrek geven, de winst- of loonbelasting verlagen. Maar als aan het eind van de dag de ondernemer niet weet hoe op de markt in te spelen, dan blijft deze in de problemen.”

Verkeersexamen voor vijfdeklassers



ORANJESTAD — Hoe moet je oversteken? Wie heeft er voorrang op de weg? Dit soort vragen kregen de vijfdeklassers deze week voorgeschoteld. Het centrale verkeersexamen is weer landelijk afgenomen. Voor veel leerlingen is het een spannend moment, omdat er dan een heuse politieagent voor de klas staat. Op deze foto zitten de leerlingen van basisschool Cacique Macuarima gebogen over de 25 vragen van de Stichting Schoolverkeerscommissie Aruba. Bij goed gevolg krijgen ze over een poosje een diploma uitgereikt.

Rechter kritiseert aannamebeleid overheid

ORANJESTAD — Rechter Christine Mewe heeft zich onlangs kritisch geuit over het aannamebeleid van overheidsdiensten. Volgens haar nemen organisaties steeds vaker nieuwe ambtenaren aan zonder dat zij daartoe bevoegd zijn. Zij zei dit tijdens de behandeling van het ontslag van zeven medewerkers bij de Dienst Openbaar Personen Vervoer (DOPV).

Mewe zegt dat het in de praktische regel is geworden dat de overheid de gouverneur niet betreft bij het aanstellen van nieuwe ambtenaren. Dat is tegen de wet, want alleen de gouverneur kan ambtenaren aanstellen. Ook in het geval van de zeven ontslagen medewerkers van DOPV ging een overheidsdienst buiten zijn boekje. DOPV had de zeven uitgenodigd om voor zich te komen werken, zonder dat de gouverneur daarover had

geoordeeld. DOPV stuurde de uitnodigingen in september 2009, rond de verkiezingen. Het dienstverband zou ingaan per 1 oktober 2009. Maar ruim een maand later oordeelde de nieuwe regering dat de nieuwe personeelsleden niet gewenst waren. De nieuwe minister van Transport stuurde hun een ontslagbrief. In protest hiertegen, spande het zevental aanvankelijk een kort geding aan. Maar de rechter stelde hun in ongelijk. Officieel zijn de zeven geen ambtenaar, dus geldt het Ambtenarenrecht niet voor hen, aldus de rechter in januari van dit jaar. En Christine Mewe velde vorige week hetzelfde oordeel. Toen diende de zaak namelijk opnieuw, ditmaal als bodemprocedure. De zeven zijn geen ambtenaar, dus is de Ambtenarenrecht niet bevoegd om zich over hun uit te spreken, aldus Mewe.

Verdachten drugsmokkel nog vast

ORANJESTAD — In het kader van het onderzoek naar de smokkel van drugs vanuit Nederland zitten momenteel nog vier verdachten vast.

“Drie van de vier verdachten, met de initialen D.A., R.H. en C.J. werden op 6 mei aangehouden. Eén verdachte, R.T. werd op 7 mei ingerekend. Eén van de verdachte is van beroep postbeambte, zo laat Ann Angela, woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) weten. Aanleiding van de aanhoudingen is geweest dat op 4 mei in een pakket, dat onderdeel uitmaakte van een verhuisboedel, een hoeveelheid XTC-pillen en marihuana was aangetroffen. De vier verdachten zijn opgepakt

in verband met het opzettelijk handelen in strijd met de landsverordening verdovende middelen,” aldus Angela. “Deze aanhoudingen zijn gedaan in het kader van een onderzoek naar drugsmokkel dat sinds januari loopt.” Verder laat Angela weten dat de officier van justitie ‘lopen-de het onderzoek geen verder informatie wil verstrekken’. Hierdoor kan ze niet aangeven om welke hoeveelheden het gaat en wat voor een straatwaarde de pillen en de marihuana vertegenwoordigen. Het onderzoek naar de smokkel is nog in volle gang. De vier verdachten zitten, in afwachting van hun zaak, nog steeds vast. “Wanneer de zaak voorkomt is nog niet bekend.”

Website DIMAS nog steeds niet aangepast

ORANJESTAD — Achtien dagen nadat Kathleen Paksel, directeur van Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (Dimas), beloofde dat de tarieven van de waarborgsommen op de site van de dienst zouden worden aangepast, is er nog steeds niets gebeurd.

De aanleiding was dat het voorlichtingsbureau van de overheid (Buvo) via een persbericht op 3 mei heeft laten weten dat er nog steeds veel onduidelijkheid bestaat over de leges, retributies en waarborgsommen die Dimas hanteert. In dit persbericht werd verwezen naar de website van Dimas. Op de site kunnen de nieuwe tarieven echter alleen maar worden gevonden door in de zoekmachine het woord ‘waarborgsom’ in te typen. De site verwijst dan naar de nieuwe tarieven, maar deze staan echter alleen in het Papiaments vermeld. Onder de kop ‘formulieren van de website’ staan nog steeds de tarieven van september 2002 vermeld. De dienst is vanaf dinsdag telefonisch onbereikbaar waardoor het onduidelijk is waarom de tarieven nog niet zijn aangepast.



Actie medewerkers bibliotheek gaat door

ORANJESTAD — Directrice Astrid Britten van Biblioteca Nacional di Aruba (BNA) en minister van Justitie en Onderwijs Arthur Dowers (AVP) hebben gisteren besloten als eerste de airco's van de bibliotheek te repareren. Daarna volgt het dak. De werknemers vinden dit echter niet genoeg en gaan door met hun langzaamactie.



Met ventilatoren wordt geprobeerd om het in de bibliotheek koel te krijgen. De airco's doen het niet.

door onze verslaggever
Rosa Aarnoudse

Minister van Justitie en Onderwijs Arthur Dowers (AVP), directrice Astrid Britten en de Directie Infrastructuur en Planning (DIP) zoeken naar oplossingen om de faciliteiten van de bibliotheek te verbeteren. Gisteren voerden zij overleg over hoe de problemen bij de bibliotheek te verbeteren. Minister Dowers betreurt de actie. Hij begrijpt de onvrede, maar vindt dat het niet zover had hoeven komen. Volgens de minister is het beleid van de vorige regering en de gebrekkige communicatie tussen Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) en de bibliotheek de oorzaak voor de slechte staat waarin het gebouw nu verkeert. “De vorige regering had geen aandacht voor de bibliotheek en gaf geld uit aan de verkeerde zaken.” De bibliotheek kampt al jaren met problemen. Volgens Britten wordt het tijd dat er een structurele oplossing komt. “Steeds maar weer opplappen helpt niet, want het probleem blijft dan toch.” Ze vertelt dat DIP in de afgelo-

pen jaren verschillende rapporten heeft gemaakt over de staat van het gebouw. In deze rapporten staan ideeën en adviezen voor het oplossen van de problemen. DIP, de minister en de directie van de bibliotheek hebben nu een plan gemaakt om de bibliotheek op te knappen. Als eerste moeten de zaken met de hoogste prioriteit worden aangepakt. Dit zijn de airco's. Het onderhoudsbedrijf AMC Unicom is nu bezig deze te repareren. De

airco's hebben de hoogste prioriteit, omdat ze precies stuk zijn nu de schoolexamens zijn begonnen. Veel scholieren maken gebruik van de bibliotheek om er te studeren. Zonder de airco's is het veel te warm. Een ander belangrijk punt is het dak. Hierin zitten veel gaten. “Als het regent, sijpelt het water naar binnen. Soms is het dan net een groot zwembad”, aldus Britten. Ook vandaag zitten de werknemers van de bibliotheek

dus nog buiten. Ze gaan door met hun langzaamactie. “De airco's zijn niet het enige probleem waarmee de bibliotheek te kampen heeft. Het gaat om het gehele gebouw. Zolang daar geen oplossingen voor aangedragen worden, blijven we hier buiten zitten”, aldus Belkys Floris, afdelingshoofd van de school mediatheek. Vanmiddag is er weer een vergadering met de vakbond. “We wachten eerst deze vergadering af, voordat we nieuwe stappen nemen.”

Weinig animo voor verkiezingen

ORANJESTAD/DEN HAAG — “In totaal hebben zich voor de komende Tweede Kamerverkiezingen van 9 juni, 299 kiezers uit Aruba laten registreren,” aldus Paul Horstink van het bureau Verkiezingen van de Gemeente Den Haag.

“Deze mensen mogen bij de komende verkiezingen dus gaan stemmen. Dit aantal is inclusief kiezers die zich al eerder hebben laten registreren.”

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

op ongeveer 500.000, wat goed is voor acht zetels. Het gaat om Nederlanders die ten minste tien jaar in Nederland hebben gewoond of die werkzaam zijn voor de Nederlandse overheid. In totaal hebben zich 43.396 Nederlanders die in het buitenland wonen, hiervan gebruik gemaakt. Ondanks dit lage percentage laat Horstink weten dat het totaal aantal geregisteerden ongeveer 30 procent hoger is dan voor de verkiezingen in 2006. Deze week worden de stembiljetten aan 39.319 kiezers verstuurd. De overige 6.000 krijgen een volmacht thuisgestuurd of brengen hun stem uit in Nederland. Personen die zich op Aruba hebben laten registreren, moeten stemmen met het rode potlood en via de post.

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

De laatste registratiedag was 27 april. In totaal heeft minder dan 10 procent van de Nederlanders die in het buitenland wonen, zich laten registreren. Het aantal stemgerechtigden buiten Nederland wordt geschat

Overleden

Frank U. Brown	12-05-2010
Romula A. Dijkhoff-Jacopucci	15-05-2010
Julio C. Maxwell	16-05-2010
Pablo L. Maduro	17-05-2010
Mrs. Henrietta R. Henville – Francis	17-05-2010
Franciscus J.P.M. van Dijk	19-05-2010
Sra.vda. Elisabeth M.Harms-Croes	18-05-2010
Sra.vda. Maria Vrancisca Croes-Everon	18-05-2010
Dhr.Johannes E.M. Oosterwaal	19-05-2010

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 21 mei 2010 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt en overwegend droog. De verwachte maximumtemperatuur zal 32°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn. Zonsondergang is om 18:54 uur en zonsopgang om 06:10 uur.

Wind: Matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Overdag, af en toe krachtig in uitschieters; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: In de komende 24 uur zal geen significante verandering in het huidig weerbeeld verwacht. Hierdoor zal het overwegend droog blijven boven de ABC eilanden.

Zeecondities: Matig met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1 en 2 meter.

Bijzondere verschijnselen: Geen.

Vooruitzichten tot zaterdagmiddag: Licht tot half bewolkt en op de meeste plaatsen droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen
mm				
Aruba	zwaarbewolkt	34	28	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	31	28	0.0
Curaçao	halfbewolkt	32	28	0.0
St. Maarten	halfbewolkt	30	26	0.0
Amsterdam	lichtbewolkt	17	05	0.0
Atlanta	zwaarbewolkt	26	16	0.0
Bogotá	nevel	20	12	9.0
Havana	geheel bewolkt	24	21	28
Kingston	zwaarbewolkt	33	22	sporen
Miami	halfbewolkt	29	23	0.5
New York	halfbewolkt	18	14	0.0
Paramaribo	halfbewolkt	30	24	0.0
Port-of-Spain	neerslag op afstand	33	25	0.6
San Juan	zwaarbewolkt	32	26	1.3
Sto Domingo	halfbewolkt	31	25	0.0

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 20 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijlzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



Vanochtend met de Arubaanse delegatie.



De Antilliaanse bewindsvrouw spelt directeur An Qinghu van de International Cooperation Department van de State Agency for Industry and Commerce of the People's Republic of China het Antilliaanse schild op, terwijl Sluis toekijkt. Ook hoofd Matthijs Geuze van de International Appellations of Origin Registry van de World Intellectual Property Organization (niet op de foto) nam deel aan dit gesprek.

WILLEMSTAD — Deze week heeft minister-president Emily de Jongh-Elhage van de Nederlandse Antillen verschillende interinsulaire en internationale gasten ontvangen. De gespreksonderwerpen varieerden van constitutionele zaken tot inter-parlementaire aange-

legenheden en intellectueel eigendom. De Sintmaartense gedeputeerde William Marlin (Staatkundig Structuur,

At Bucuti, we employ people who put our guests at the heart of everything they do. Our mission is to create unforgettable memories and costumes for life. We are proud of our numerous awards received over the years, for example; the Trip Advisor Travellers' Choice award for the 4th consecutive year among many others. Become part of our winning team & drug free working environment.

We are currently searching for new associates in the following positions:

Cook
F&B Supervisor
Front Desk Supervisor

Requirements:

- Fluent in English, Spanish is a plus
- Relevant education and/or experience within their field
- Ability to work in a drug free environment (drug use is tested periodically)

Benefits:

- Competitive Salaries
- Pension Plan
- 5 ¼ Day Work Week
- Accident Insurance
- Life Insurance
- Hospital upgrade to 2nd class room in case of hospitalization
- Daily Transportation Allowance
- Educational Training (Bucuti University)
- Savings Plan and Bucuti Loans Available
- Growth potential depending on performance

Interested applicants can get more specific information and download a complete application form on our website: www.bucuti.com/en/contact/employment.php

Email: jobs@bucuti.com or call 583-1100 ext 136/138 for an appointment or fax your resume at 582-5272

Linda's

voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's

Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.

Animal Rights Aruba

**We save, We care,
We educate!**

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Chinees garnalenmengsel

1 bosuitje, in ringetjes, 50gr ui

25 gr. paprika, groene, in stukjes

25 gr. paprika, rode, in stukjes

1 dl. tomatensaus, 1el suiker, 1el sesam-olie

1 el. gemberwortel, 1el ketjap, 2el slaolie

1 teentje knoflook 1el olie, zout, peper

12 grote garnalen, verse, Chinese

berijdings wijze

Garnalen pellen, de darmkanaaltjes (zwart)

verwijderen, wassen met water en in stukjes snijden.

Garnalen mengen met suiker, zout, peper en sesamolie

en 20 minuten laten staan. Wat olie verhitten en de

garnalen met de ui en paprika hierin 2 minuten

roerbakken. Nog wat olie in de wok doen en de

ingredienten voor de saus aan de kook brengen. Dan

het garnalenmengsel en het bosuitje toevoegen.

Opdienen in de warme schaal.



ELMAR TA DUNA CLIENTENAN OPORTUNIDAD DI PAGA NAN

CUENTA DI APRIL PARCIALMENTE

Pa esnan cu ta paga nan cuenta completo ta haya extension te dia 25 juni 2010

Gerencia di N.V. Elmar a tuma nota di diferente reclamo di clientenan tanto via di nos Departamento di Cliente como via di medianan di comunicacion, tocante e recibo nan halto di e consumo di coriente pa e luna di April 2010.

Enberdad esaki a worde ocasiona door di e dianan liber cu tawata tin tanto na cuminsamento como na final di e luna di April, cu a hasi e periodo pa bay controla e meternan di coriente tawata mas largo cu e periodo custumbra. E clientenan mas afecta ta esnan cu a ricibi nan recibo cu un consumo cu ta ensera mas cu 34 dia, ta clientenan cu ta biba den districtonan di Paradera (parcialmente), Santa Cruz, Pos Chikito, Savaneta, Brazil y San Nicolaas.

Pa e motibo aki Gerencia a tuma e desishon pa cu e clientenan cu a ricibi un recibo cu 35 dia of mas, lo por paga 80% di e suma total cual lo vence dia **14 juni 2010** y e resto di e suma lo por worde paga hunto cu nan cuenta di e luna di **Mei 2010**, cual lo vence dia **14 juli 2010**. Esaki teniendo na cuenta cu e recibo di Mei 2010 lo tin un periodo di consumo cu ta ensera menos dia. Tambe e clientenan aki lo por hasi uso di e opcion en caso cu nan dicidi di paga e recibo di **April 2010** completo, pa ricibi un extension te cu dia **25 juni 2010** pa hasi e pago na lugar di e fecha di dia 14 juni 2010.

E dos opcionnan aki lo ta aplicabel solamente pa e clientenan cu nan recibo di April 2010 ta ensera un consumo di 35 dia of mas. Clientenan cu ta desea di hasi uso di esakinan, ta wordo encarecidamente pidi pa pasa na nos Departamento di Cliente na Elmar Oranjestad y pa mas informacion por tuma contact cu nos na 523-7100.

Gerencia di Elmar ta pidi su disculpa na nos clientenan cu a worde afecta pa motibo di e inconveniencia aki y lo nos percura pa evita esaki di sosode den futuro.

Gerencia N.V. ELMAR
Oranjestad, 19 mei 2010



Met gedeputeerde Marlin.

National Alliance) besprak onder andere de ontmanteling van de Nederlandse Antillen en de status aparte van St. Maarten per 10 oktober 2010; naar verluidt liggen deze processen op schema.

Ook Theo Heyliger, de Sintmaartense gedeputeerde voor onder meer Ruimtelijke Ordening en Beheer (United People) legde een bezoek af aan De Jongh-Elhage. Heyliger vond gelegenheid voor dit beleefdheidsbezoek tijdens zijn deelname aan een havenconferentie op Curaçao. Heyliger liet zich vergezellen door oud-Statenlid Marcel Gumbs en directeur Mark Mingo van de St. Maarten Harbour Group.

Aruba
Vanochtend had de premier een onderhoud met een delegatie van de Staten van Aruba. De Arubaanse Statenvoorzitter Andy Lee werd vergezeld door de voorzitter van de Commissie Cipres (Commissie Interparlementaire Contacten en Relaties) Rene Herdé en de griffier van de Staten Jacqueline Bastien. Ook de voorzitter

Pedro Atacho van de Staten van de Nederlandse Antillen, voorzitter Glenn Sulvaran van de Commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties en griffier Desi Lai-Promes van de Staten der Nederlandse Antillen participeerden aan de ontmoeting. De Arubaanse delegatie pleegt deze dagen Presidium-overleg op Curaçao met zijn Antilliaanse evenknie ter voorbereiding van het bi-partite Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) dat van 1 tot en met 4 juni zal plaatsvinden op Aruba.

Intellectueel eigendom
China bestudeert de mogelijkheid om het model dat het Antilliaanse Bureau voor Intellectueel Eigendom (BIE) hanteert voor het registreren van merken ook in dit Aziatisch land toe te passen. Vanaf gisteren laten de Chinezen zich tot zaterdag informeren door directeur Junny Sluis van de BIE en de zijnen. Hierbij is er speciale aandacht voor het Protocol van Madrid die de Antillen onderschrijven.

Montaña Park Apartments

MEI special
NAFL: 125,00
per appartement per nacht.

Ruime 4-persoons appartementen met twee slaapkamers.
Montaña Park Apartments: het juiste adres voor kort- en lang verblijf.

Informeer nu naar onze speciale "long term" tarieven! / Tel: 587-9744

Steeek uw kop niet in het zand, maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De **Aruba Ostrich Farm** is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De toer is een unieke ervaring en u kunt de struisvogels zelfs voeren! Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze **Savanna Lodge**. Wij hebben een gevarieerd menu en voor een ieder wat wils! Ook voor feesten en (kinder)partijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

Matividiri 57
Paradera, Aruba

AMIGOE

Ter versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentie verkoper (m/v)

Gevraagd wordt iemand:

- Met verkoop ervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiament
- Goede beheersing van computer programma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

- Basis salaris, aantrekkelijke commissie en autovergoeding
- Prettige werksfeer
- Flexibele werktijden

Voor een afspraak kunt u bellen naar 582-4333, faxen naar 582-2368 of e-mailen: directie@amigoe.aruba.aw

Speciaal tarief
 Soul Beach

ORANJESTAD — Toerismebureau ATA laat weten dat aankomende zondag de laatste dag is dat kaarten voor het Soul Beach Festival tegen een speciaal tarief kunnen worden gekocht. De prijs per kaartje dat toegang biedt voor één avond op het festival, is 55 florin.

Vanaf maandag moeten festivalgangers voor hetzelfde kaartje 117 florin betalen. De tiende editie van het festival, waarbij muziekgrootheden als Mary J. Blige en Toni Braxton optreden, kent dit jaar ook voor het eerst een VIP-sectie. Het gaat om een afgezet deel vlak voor het podium dat ruimte biedt aan 300 personen. Wie dicht bij zijn of haar idool wil staan om de artiest goed te kunnen zien, kan dan bovenop de entreeprijs een extra ‘VIP-toeslag’ betalen van 30 dollar. Soul Beach Festival wordt georganiseerd van 26 tot 31 mei en wordt op drie locaties gehouden: bij Havana Beach Club, in het Aruba Entertainment Center en in het Joe Laveist Ballpark in San Nicolas.

Marinierskazerne
 doneert speelgoed

ORANJESTAD — Het speciale kinderdagverblijf Bibito Pin heeft gisteren van de marinierskazerne in Savaneta 3000 florin aan speelgoed en leermiddelen ontvangen. De donatie is het resultaat van de jaarlijkse collecte voor het goede doel die tijdens de Kerstnachtviering werd gehouden. Elk jaar kiest de kazerne een ander goed doel om te ondersteunen met de opbrengsten van de collecte. Om er voor te zorgen dat het geld goed werd besteed, is van tevoren overleg gepleegd met de medewerkers van het kinderdagverblijf. Vlootpredikant Johan Trouwborst en zijn se-

cretaresse Lucia Laclé hebben samen met groepsleidster Astrid de aankopen gedaan. Bibito Pin is een kinderdagverblijf dat ongeveer 50 kinderen en jongeren tussen de twee tot achttien jaar opvangt. Het is verdeeld in vier groepen van elk twaalf cliënten. Drie groepen zijn ingedeeld op leeftijd, de vierde groep is specifiek voor kinderen met een eenvoudige handicap. De voornaamste doelstelling van het kinderdagverblijf is om de ontwikkeling van de mogelijkheden van het kind te optimaliseren en zelfinitiatief en integratie in de maatschappij te stimuleren.

Een hersenbloeding of een hartaanval kan het resultaat zijn van bloeddrukproblemen. Gino Goeloe, directeur van WGK, legt dit uit. “Een hoge bloeddruk verhoogt het risico op een hartaanval of een hersenbloeding. Bij een te lage bloeddruk kun je flauwvallen. Bloeddrukproblemen kunnen zelfs leiden tot bewusteloosheid, verlamming of overlijden.”

Goeloe hoorde in gesprekken met artsen dat zij hun praktijk steeds vaker jongere patiënten hebben met hoge bloeddruk. Hij vindt dit een verontrustende ontwikkeling en denkt dat dit komt door zowel slechte leefgewoonten als door het feit locaties gehouden: bij Havana Beach Club, in het Aruba Entertainment Center en in het Joe Laveist Ballpark in San Nicolas.

plaats van water, amper te bewegen, ’s middags warm te eten of heel laat op de avond en dan ook met te veel zout in het eten. Dat mensen zich vervolgens niet fit voelen, is dan niet gek. Want een dergelijke leefstijl vraagt om problemen met de bloeddruk.” Volgens de directeur is het zelfs ‘in’ om te zeggen dat je een te hoge bloeddruk hebt en daardoor ziek bent. “Dat vind ik een zorgelijke ontwikkeling. Beter zou zijn als mensen elkaar er op zouden aanspreken dat een hoge bloeddruk niet goed is. Dat je meer moet bewegen en gezonder moet eten. Dat mensen elkaar aansporen om samen te gaan sporten of aan beweging te doen.”

Controle
 WGK wil mensen er bewust-ter van maken dat ze beter op

Conferentie over
 veiligheid en toerisme

ORANJESTAD — Eind deze maand gaat in het Occidental Hotel de derde conferentie over veiligheid in het toerisme van start. De organisatie is in handen van Aruba Hospitality and Security Foundation (AHSF).

De conferentie vindt plaats op 31 mei en 1 juni. De belangrijkste spreker is Peter Tarlow, een Amerikaanse expert op het gebied van veiligheid. Vier hoofdonderwerpen worden besproken. Ten eerste wordt gesproken over diefstal en de voor- en nadelen van beveiligingscamera’s.

hun lichaam moeten letten en dat ze er zelf verantwoordelijk voor zijn om hun leefstijl aan te passen. “Bloeddrukproblemen zijn een signaal dat er iets niet goed is. Dat moet je niet negeren.”

Het WGK biedt deze maand en in juni de bevolking de gelegenheid om hun gezondheid te laten controleren. Bij de verschillende posten van het WGK kunnen mensen terecht om hun cholesterol, bloeddruk, diabetes en gewicht te laten meten. Bij een aantal meetdagen zal er ook een diëtiste en een diabetisch verpleegkundige aanwezig zijn, om advies te kunnen geven. Ouderen die een gezondheidscontrole willen laten doen, maar niet in staat zijn om naar de posten van WGK te komen, kunnen met de zorginstanties bellen. Dan komt er een medewerker naar hun huis toe. Leden die van deze campagne gebruik willen maken, betalen 12 florin. Voor niet-leden is de prijs 20 florin.

Rode Koraalduivel gevangen



ORANJESTAD — Visseren tonen een door hen gevangen Rode Koraalduivel, ook bekend als lionfish, bij het visserscentrum van Hadicurari. Gegevens over de locatie, de diepte waar de vis werd gevangen, de temperatuur van het water en de omgeving van de vangstplek werden opgenomen door Francisco Franken. Hij is beheerder van het vissercentrum en coördineert de verzameling van data van elke melding en vangst van deze gevaarlijke vissoort. Sinds september vorig jaar zijn bij Hadicurari vijftien meldingen binnengekomen van koraalduivels, die werden gezien of gevangen. Dit ondanks dat de Mona Passage ten noorden van het eiland een natuurlijke barrière vormt tegen de larven van deze vissoort die zich gestaag verspreid over het Caribisch gebied. Koraalduivels zijn gevaarlijk voor het lokale ecosysteem onder water, aangezien zij weinig natuurlijke vijanden hebben. Al wordt wel gezegd dat zeebaarzen (djampau’s) ze wel zouden lusten. Ook zijn ze gevaarlijk voor mensen vanwege hun giftige stekels.

Man
 mishandeld

SAN NICOLAS — Een 21-jarige man is dinsdagnacht door drie mannen overvallen in San Nicolas. Hij liep op straat toen het drieliet uit de auto kwam en hem aanviel. Een van de mannen sloeg hem met een voorwerp op zijn hoofd. Het slachtoffer verloor toen het bewustzijn. Vervolgens heeft iemand hem naar het medisch centrum Imsan gebracht. De man vertelde dit allemaal aan de agenten die om half drie ’s nachts de melding kregen. Zij gaven het slachtoffer het advies om met het doktersrapport naar de recherche te gaan om aangifte te doen.

Santa Cruz wordt
 schoongemaakt



De nationale schoonmaakactie van de overheid was afgelopen weekend in San Nicolas.

ORANJESTAD — De nationale schoonmaakactie van de overheid is komend weekend in Santa Cruz. Vuilophaaldienst Serlimar plaatst een aantal grote containers bij het sportcomplex Betico Croes. Daar kan alle afval in worden gegooid.

Particulieren kunnen er vrij gebruik van maken, aldus het ministerie van Infrastructuur. Het afgelopen

weekend vond de schoonmaakactie plaats in San Nicolas. Bewoners van die regio hielpen ambtenaren - politieagenten en medewerkers van Serlimar - om al het mogelijke afval uit de wijken te halen. Autowrakken, afgedankte huysraad en ander rondslingerende troep werden afgevoerd in grote containers. Ook het groen in de wijken moest eraan geloven. Struiken en bomen werden gekortwiekt en dode

takken verwijderd. Wijkbewoners maakten dankbaar gebruik van de actie om zich te kunnen uitdoen van tuinafval en ander afgedankte materialen, van matrassen tot koelkasten. Vrachtwagenladingen vol werden naar de containers gebracht. De overheid hoopt dat het initiatief de bevolking zal aansporen om netter te zijn. Wijkbewoners moeten er zelf voor zorgen dat hun omgeving schoon blijft.

WEEKENDAGENDA

Zaterdag 22 mei

Wat : Workshop voorleescampagne
 Waar : bibliotheek Oranjestad
 Wanneer : 9:00 – 14:00

Wat : Dag van Biodiversiteit
 Waar : Parke Nacional Arikok
 Wanneer : 10:00 – 15:00

Wat : Big Twin Woman Garage Party
 Waar : Big Twin
 Wanneer : 18:00 – 20:00

Bijzonderheden:
 Womens Ride op zondag

Wat : Expositie Converging Syles
 Waar : Westin hotel
 Wanneer : 20:00 – 22:00

Wat : Viering 1 jaar Fundacion Lanta Papiamentu
 Waar : Centro di Barrio Dakota
 Wanneer : vanaf 19:30 – 22:00

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail amigoe@aruba.com of fax 582-2368.

Interest AS LOW as 13.5% APR (comparable to 6.85% Add-on)

MISSION: POSSIBLE with RBTT BANK

AMAZING DISCOUNTS on all car models!

ALTO Manual Avg. 16,000 DX Manual Avg. 18,500	SWIFT GL Manual Avg. 26,500 GLX Manual Avg. 29,000 GLX Automatic Avg. 33,000	SX4 HB Manual Avg. 34,500
SX4 Sedan Manual Avg. 35,000 Automatic Avg. 38,000	Jimny Automatic Avg. 35,500	GRAND VITARA 3drs. Manual Avg. 43,000 Automatic Avg. 47,000
BONUS GIFTS: - FREE Car Tint - AWG. 250,- in Gasoline certificates And a choice of: - FREE Car Alarm System or - FREE I-pod		GRAND VITARA 5drs. Manual Avg. 47,000

30% Discount on car insurance

MISSION ACCOMPLISHED
 Visit us today and ask for a test-drive!

Sabana Blanco 35
 Tel: 583-9800
 Fax: 583-9660
 info@ultimatearucar.com

ULTIMATE AUTOMOBILES

SUZUKI Way of Life!

Advies voor overgang naar dollar



Maarten Groenen van het Ministerie van Financiën en Willy Dassen, projectmanager Bureau Omwisseling BES bieden gedeputeerde Jopie Abraham de 'Advies NAF Dollar Monitor' aan.

KRALENDIJK — Gedeputeerde voor Staatkundige Structuur Jopie Abraham (PDB) heeft vanochtend de 'Advies NAF Dollar Monitor' ontvangen. Maarten Groen van het Nederlandse Ministerie van Financiën en Willy Dassen van De Nederlandsche Bank (DNB) overhandigden het rapport met daarin advies en een plan van aanpak voor de overgang naar de dollar.

De Nederlandse Consumentenbond heeft de Monitor geschreven, net zoals de bond deed voor de overgang van de gulden naar de euro in Nederland. Eén van de onderdelen in het rapport is een 'prijsmonitor', een lijst met verschillende producten waarvan de prijzen op bepaalde momenten moeten worden vergeleken om misbruik bij omprijsing te signaleren en te voorkomen. Er wordt door het BC gewerkt aan een verplichting om producten dubbel te prijzen: in gulden en dollars. In de Tweede Kamer is deze week de 'motie Leerdam' aangenomen tegen excessieve prijsstijgingen bij de overgang naar de dollar op de BES-eilanden, alleen is Nederland niet bevoegd om die controles

uit te voeren. De verantwoordelijkheid daarvoor ligt bij de Bestuurscolleges van de eilanden. Abraham zei zich dan ook zorgen te maken over de hoeveelheid werk die de prijscontroles en rapportages met zich meebrengen; de verantwoordelijke dienst DEZA is nu al onderbezet. Of en hoe sancties kunnen worden opgelegd wanneer bedrijven misbruik maken van de dollarisatie, is nog onbekend. Daarvoor zou het BC een nieuwe prijsverordening moeten opstellen, dan wel de bestaande prijsverordening (met daarin maximumprijzen voor de eerste levensbehoeften) kunnen uitbreiden. Eind juni komt een medewerker van de Nederlandse Consumentenbond naar Bonaire, Saba en St. Eustatius om training te geven aan de ambtenaren die de prijscontroles gaan uitvoeren. De eerste prijsmeting zal plaatsvinden in juli. In Nederland werden bij de overgang naar de euro al-

De officiële wisselkoers voor de gulden naar de Amerikaanse dollar is 1,79 en niet 1,77 zoals maandag in deze krant stond. Vanaf 1 januari 2011 wordt de Amerikaanse dollar het wettelijke betaalmiddel op Bonaire, Saba en St. Eustatius. In de maand januari kan ook nog met de gulden worden betaald maar vanaf februari niet meer.

leen supermarkten gecontroleerd op de omprijsing maar op de BES-eilanden kunnen ook bijvoorbeeld benzinstations en restaurants worden meegenomen in de controles, afhankelijk van beschikbare mankracht. De prijscontroles en rapportages kosten volgens de Consumentenbond één persoon ongeveer twee tot drie dagen per maand aan werk. Naast de invoering van een nieuwe munt, komt er ook een nieuw belastingstelsel op de BES-eilanden. Wanneer dat precies wordt ingevoerd en hoe dat eruit komt te zien, is nog onzeker. In ieder geval brengt dat ook weer de nodige prijsveranderingen met zich mee. Als de invoerrechten worden afgeschaft, zoals nu het plan is, vreest Abraham voor een karige Kerst: "Importeurs zullen in december dan niets invoeren omdat ze een paar weken later geen invoerrechten meer hoeven te betalen."

WILLEMSTAD — Het College financieel toezicht (Cft) maakt zich zorgen over de openbare financiën van St. Maarten en Bonaire. De begroting van St. Maarten over het jaar 2010 heeft nog steeds geen positief advies van het Cft gekregen. Terwijl er vraagtekens worden geplaatst bij de meerjarenbegroting van het eilandgebied Bonaire.

Het Cft rondt vandaag haar tiendaagse bezoek aan alle Antilliaanse eilanden af. In de afgelopen dagen is er overlegd met de bestuurders van alle eilanden. Volgens Cft-voorzitter Hans Weitenberg maakt het College zich het meest bezorgd over de situatie op St. Maarten en Bonaire. Met nog enkele weken te gaan tot de helft van 2010 heeft St. Maarten nog steeds geen positief advies van het Cft gekregen voor haar begroting over het lopend jaar. Het College is van mening dat de begroting niet aan de afgesproken normen voldoet, die ervan uitgaan dat de begroting op de gewone dienst (inkomsten min uitgaven) in balans moet zijn en dat er aan de rentelastnorm moet zijn voldaan. Het Sintmaartense BC heeft nu een serie maatregelen aangekondigd, zodat de begroting wel aan de normen zal voldoen. Het gaat hierbij volgens Weitenberg om onder meer verbetering van de tax compliance, verhoging van de

Zorgen over St. Maarten en Bonaire



Cft-voorzitter Hans Weitenberg

inkomsten en verlaging van de uitgaven. Weitenberg sprak de hoop uit dat de maatregelen het gewenste effect zullen opleveren. In ieder geval zal het binnen twee tot drie weken duidelijk zijn of de Sintmaartense begroting dan wel aan de normen voldoet. In

de tussentijd is afgesproken dat het BC van St. Maarten maandelijks aan het Cft zal rapporteren.

Bonaire Deze zelfde maandelijkse rapportage is afgesproken met het BC van Bonaire. Het Cft

maakt zich op dit eiland zorgen over de meerjarenbegroting. Het eiland heeft te maken met tegenvallende inkomsten, terwijl het toegestane tekort steeds beperkter wordt. Bovendien zijn de meerjarcijfers nog niet goedgekeurd, met als consequentie dat Bonaire ook geen langlopende verplichtingen kan aangaan. De begroting van Bonaire is, onder een aantal voorwaarden, in januari 2010 door het Cft goedgekeurd. Hierdoor mocht Bonaire geen meerjarige verplichtingen aangaan. In de praktijk kwam dit erop neer dat het eiland geen mensen in vaste dienst kon nemen, omdat dit gevolgen voor de meerjarenbegroting met zich mee zou brengen. Maar deze beperking is deze week opgeheven, nadat het BC een aantal maatregelen heeft genomen zodat aan een meerjarig sluitende begroting kan worden voldaan. Dit pakket gaat uit van een bedrag van 6 miljoen aan extra inkomsten. Over de situatie op Curaçao is het Cft wel meer te spreken. Het College kreeg gisteren tijdens een ontmoeting met het BC van Curaçao een presentatie over de financiële situatie op het eiland. Het College heeft Curaçao erop gewezen dat het eiland rekening moet houden met mogelijke gevolgen van de 'barre economische tijden', maar in de begroting van Curaçao was hier al rekening mee gehouden.

Illegale verkopers intimiderend voor bezoekers

PHILIPSBURG — Meer dan dertig illegale verkopers proberen nog dagelijks, ondanks juridische oproepen om ermee te stoppen, hun spullen te slijten aan bezoekers van de Great Bay Beach Promenade. Ruim een maand terug werden er verschillende controles uitgevoerd om de illegale verkopers te verjagen uit dit gebied. Er werden boetes opgelegd en de toegang werd hun ontzegd. De laatste weken zijn er minder controles en de verkopers profiteren hier direct van.

Miguel de Weever van Economische Zaken gaf aan dat er gewerkt wordt aan een manier om de illegale verkopers uit het gebied te verjagen. Woensdagmiddag is men, nadat er weer meerdere klachten over waren binnengekomen, gaan controleren. Uit bronnen blijkt dat de controles niet krachtig genoeg worden uitgevoerd, waardoor de verkopers op het strand blijven komen. De controleurs



Illegale verkopers proberen hun spullen te slijten bij toeristen.

zijn niet gemachtigd om materialen in beslag te nemen, dus de verkopers hebben weinig te verliezen.

De discussies over dit onderwerp duren ondertussen al maanden. Er wordt al tijden gesproken over de

bevoegdheden van de controleurs, maar tot op heden is er nog geen besluit over genomen door de regering.

Workshop aanvragen cultuursubsidie

KRALENDIJK — In Kas di Arte wordt dinsdag 25 mei om half acht 's avonds een workshop gehouden over de Regeling KulturA waarmee het Nederlandse Ministerie van OCW (Onderwijs, Cultuur en Wetenschap) jaarlijks 500.000 euro (ruim één miljoen gulden) subsidie beschikbaar stelt voor Antilliaanse en Arubaanse cultuurorganisaties. Tijdens de workshop wordt uitleg gegeven over deze regeling en de aanvraag van subsidie. De Regeling KulturA is in 2009 in het leven geroepen voor een periode van vier jaar met het doel om de cultuur op de eilanden en de internationale uitwisseling ervan te bevorderen. Zes Nederlandse stichtingen voeren het beleid over de beschikbare subsidiegelden; de Mondriaan Stichting, het Fonds voor beeldende kunsten, vormgeving en bouwkunst, Nederlands Fonds voor Podiumkunsten, Fonds voor Cultuurparticipatie, Fonds voor de Letteren en Het Nederlands Literair Productie- en Vertalingenfonds. In 2008 en 2009 zijn medewerkers van deze stichtingen naar de Antillen gekomen om uitleg te geven over de subsidierege-

ling. Ook is de website www.regelingkultura.nl geopend. Van 25 tot en met 27 mei is Joost Vrieler van de Mondriaan Stichting op Bonaire voor de workshop in Kas di Arte. Opgeven kan via het e-mailadres j.vrieler@mondriaanfoundation.nl. Geïnteresseerde organisaties kunnen ook een afspraak maken met Vrieler.

Préfet ontkent gezamenlijk besluit paspoortwet

PHILIPSBURG — Préfet Délégué Jacques Simmonet heeft formeel ontkend dat er sprake was van een gemeenschappelijk besluit door hem en gezaghebber Franklin Richards. Het vermeende besluit, dat tijdens de vergadering in april werd besproken, ging over de afschaffing van een ID-kaart als identificatie voor Franse bewoners op het Princess Juliana International Airport (PJIA). Een pas-

poort zou dan nog het enige geldige document zijn.

In een artikel in de St. Martin's Week van gisteren geeft Simmonet aan dat hij het artikel van The Daily Herald, waarin staat dat het om een gemeenschappelijk besluit zou gaan, verwerpt. "Ik weet niet waar The Daily Herald deze informatie vandaan heeft, maar het is volkomen onjuist. Ik heb nooit een be-

sluit genomen met de gezaghebber over dit onderwerp. Als dit wel het geval geweest zou zijn had ik de gezaghebber uiteraard gevraagd of de beslissing uitgesteld kon worden zodat er advies ingewonnen kon worden bij de luchtvaartmaatschappijen." "Ik was zelf ook verrast door deze nieuwe maatregel en als je het mij vraagt zou ik de afschaffing van de ID-kaart als identificatie zien als een

juridische fout en ik zou dit niet accepteren. Deze beslissing werd echter genomen onder de wetten van de Nederlandse Antillen en ik heb niet de macht om hierop in te grijpen. Wat ik wel kan doen is de afgifte van noodpaspoorten verscherpen, maar ik kan geen beslissingen nemen voor St. Maarten," aldus Simmonet. De International Air Transport Association (IATA)-

handleiding vermeldt dat de identiteitskaart niet meer wordt aanvaard op het vliegveld PJIA. Er komt een overgangsperiode tot 7 juli; dit moet de luchtvaartmaatschappijen de kans geven hun passagiers te informeren over de nieuwe regels. Met ingang van 9 juli moeten alle Fransen een paspoort bij zich hebben om St. Maarten binnen te komen via Princess Juliana Airport.

Advertentie Curaçao

FATUM ✨
Pensioen & bedrijvendag 2010

Vrijdagmiddag 4 juni vindt in het **Hyatt Regency Hotel** al weer de **Vijfde Fatum Pensioen & Bedrijvendag** plaats.

Ter gelegenheid van dit eerste lustrum blikken we terug naar het thema van de eerste editie van de Fatum Pensioen & Bedrijvendag maar we kijken ook naar de toekomst van het nieuwe land Curaçao.

Wilt u meer informatie over het programma en/of wenst u zich in te schrijven, surf dan even naar www.fatum.an.

"De toekomst van het pensioenstelsel op Curaçao"

Diverse presentatoren geven antwoorden op veel vragen:

- Welke effecten hebben demografische ontwikkelingen op ons pensioenstelsel? Moeten we net als in Nederland later met pensioen?
- Wat zijn de effecten van de rentedaling op de pensioenaanspraken ondergebracht bij verzekeraars en/of pensioenfondsen?
- Wat zijn de effecten van de financiële crisis op uw pensioenaanspraken?
- Wat zijn precies de ontwikkelingen op pensioengebied in deze regio en de rest van de wereld?
- Waarom is de Dutch Caribbean Securities Exchange opgericht en welke voordelen heeft deze instantie voor zakelijk Curaçao?
- Op 10-10-2010 is Curaçao een land. Waar staat Curaçao over 10 jaar?

Koopkracht daalt het meest bij CDA, D66 en SGP



Foto: Algemeen Dagblad/ANP

Medewerkers van het CPB tijdens de presentatie van de analyse van de verkiezingsprogramma's van negen politieke partijen.

DEN HAAG — De koopkracht van alle Nederlandse huishoudens daalt de komende vier jaar het hardst bij het CDA, D66 en de SGP, in vergelijking met ongewijzigd beleid. Een koopkrachtstijging is er alleen bij de SP en de PvdA.

Het overheidstekort wordt tot 2015 het hardste aangepakt bij de VVD, het CDA en de SGP en het minst door de SP, GroenLinks en de PvdA. De werkgelegenheid stijgt het meest bij de VVD, bij GroenLinks en bij het CDA en daalt als enige bij de SP. Dat zijn de belangrijkste conclusies van de analyse door het Centraal Planbureau van de verkiezingsprogramma's van negen politieke partijen. De analyses laten de voor- en nadelen van beleidsmaatregelen zien. De doorrekeningen van het CPB, een unieke Nederlandse traditie, werden voor het eerst in 1986 gemaakt. Inmiddels doen bijna alle

partijen die nu in de Tweede Kamer zitten er aan mee, behalve de Partij voor de Dieren en Trots op Nederland. De rekensommen van het CPB richten zich voornamelijk op de overheidsfinanciën, op de koopkracht van de huishoudens en op de werkgelegenheid. Uit de analyse komt een klassieke links-rechts tegenstelling naar voren. Het overheidstekort de komende vier jaar wordt door de VVD het snelst teruggebracht, met 20 miljard euro. CDA en SGP volgen met 18 miljard. PvdA (11 miljard), GroenLinks (10,75) en SP (11 miljard) bezuinigen veel minder de eerste jaren. De verbetering

van de overheidsfinanciën op de langere termijn wordt het meest ambitieus aangepakt door de VVD (39 miljard), D66 (37), GroenLinks en de ChristenUnie (beiden 35 miljard). Het minst doen hieraan de SP en de PVV. De koopkracht lijdt het meest in het programma van de SGP: alle huishoudens

gaan er samen in vier jaar tijd 8 miljard euro op achteruit, in vergelijking met de situatie dat er niets zou gebeuren. Bij het CDA is dat 3,5 miljard euro koopkrachtdaling, bij D66 en de ChristenUnie rond de 3 miljard. De PvdA zorgt voor een totale koopkrachtstijging van een kwart miljard, de SP gaat voor 1,25 miljard. Per saldo ontzien VVD en CDA vooral de hogere inkomens. PvdA belast de lagere inkomens het minst en de SP geeft ze zelfs wat extra.

De winst van bedrijven lijdt het meest bij de ChristenUnie en bij GroenLinks: beiden ruim 4 miljard, maar zelfs nog bij de VVD (1,25 miljard) en bij de PVV (2,75 miljard). Bedrijven zijn het beste af met het CDA, dat voor een plus van 1 miljard euro zorgt. De prijzen van koopwoningen gaan het meeste dalen bij D66 (10 procent eraf) en bij de linkse partijen: dalingen van 6 tot 7 procent. Huizen dalen ook nog in waarde bij de VVD (min 2 procent) en het CDA (min 1 procent). Alleen de PVV zorgt voor behoud van de waarde van huizen.

Reacties

Alle partijen reageerden vandaag enthousiast op de doorrekening van hun verkiezingsprogramma door het Centraal Planbureau (CPB). Stuk voor stuk zien de politici er de bevestiging in dat zij de juiste plannen hebben om Nederland de komende jaren door de economische crisis te leiden. PVV-leider Geert Wilders maakte echter wel

een kanttekening bij de berekeningen en zei dat het CPB met een 'socialistische bril' een grote 'rode streep' door de maatregelen van de PVV heeft gehaald. Hij is zeer teleurgesteld dat het CPB de mogelijke besparingen op de kosten van immigratie niet wilde meerekenen. Volgens Wilders zijn daar tientallen miljarden euro's te besparen.

PvdA neigt naar uitstappen uit testfase JSF

DEN HAAG — Het lijkt erop dat de PvdA wil dat Nederland uit de testfase van de Joint Strike Fighter (JSF) stapt. PvdA-Tweede Kamerlid Angeliën Eijssink wil van demissionair minister Eimert van Middelkoop (Defensie) weten hoeveel dat zou kosten. Ze vroeg dat vandaag aan het begin van een overleg in de Tweede Kamer.

Ze wees op de grote veranderingen en financiële overschrijdingen in de ontwikkeling en productie van het Amerikaanse gevechtsvliegtuig. Tot grote irritatie van het CDA, VVD, ChristenUnie en de SP weigerde Eijssink echter te bevestigen dat de PvdA inderdaad van het eerste en mogelijk het tweede JSF-testtoestel af wil. Vorig jaar april besloot het kabinet, na veel geruzie in de coalitie van toen nog CDA, PVDA en ChristenUnie, om

het eerste JSF-testtoestel onder voorwaarden aan te schaffen. Een besluit over een tweede testtoestel werd uitgesteld, evenals een definitief besluit om de JSF als opvolger van de verouderde F-16 te kiezen.

De PvdA is cruciaal in deze kwestie voor een parlementaire meerderheid. SP-Tweede Kamerlid Krista van Velsen riep de PvdA vandaag opnieuw op de stekker uit het project te trekken. De SP, GroenLinks en ook de PVV zijn tegen de aanschaf van het hypermoderne toestel. Het CDA, de VVD en de ChristenUnie hekelden juist een mogelijke terugtrekking van de PvdA. Zij vinden dat de sociaaldemocraten zich moet houden aan de eigen motie. Die hield in dat alvast opdracht werd gegeven om het eerste testtoestel te bestellen en betalen, maar

dat Nederland daarop later nog terug kon komen. PvdA'er Eijssink hamerde er vandaag op dat tot nu toe aan geen enkele voorwaarde is voldaan. Zo is de geluidsbelasting nog vaag en is ook de kostprijs van het eerste toestel nog steeds niet bekend. Door alle veranderingen en tegenslagen verwacht de PvdA dat de stuksprizen alleen nog maar hoger worden. CDA, VVD en ChristenUnie wezen erop dat deze informatie in juni wordt verwacht en dat het demissionaire kabinet al had gezegd geen besluiten over een tweede toestel te nemen. Uitstappen uit de testfase vinden ze zonde van het geld. Ze verweten de PvdA, die dit debat erdoor drukte, nog voor de verkiezingen een punt te maken om nog eens 500 miljoen euro extra op het budget van Defensie te kunnen korten.

OCW omarmt luchthavenbibliotheek

DEN HAAG — Het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) draagt 2 ton bij om op Schiphol een zogenoemde luchthavenbibliotheek te realiseren. Dat heeft demissionair staatssecretaris Marja van Bijsterveldt vandaag laten weten. Vanaf komende zomer kunnen reizigers met een overstap op die tijd over hebben hier Nederlandse literatuur in vertaling lezen en filmpjes en muziek van Nederlandse bodem downloaden. Het initiatief voor de luchthavenbibliotheek, die Airport Library gaat heten, komt van

bibliotheekorganisatie ProBiblio, de openbare bibliotheken van Amsterdam, Haarlemmermeer en Delft en de VOB, de brancheorganisatie voor openbare bibliotheken. Mede dankzij de OCW-subsidie staat het licht nu op groen voor deze 'wereldprimeur', stellen de initiatiefnemers. "Fantastisch dat reizigers op de luchthaven straks terecht kunnen in een bibliotheek waar ze kennis kunnen maken met de Nederlandse cultuur", zei de bewindsvrouw. "Zo besteden ze hun tijd nuttig en leren ze ook nog wat van het land waar ze misschien alleen

maar even zijn om van vliegtuig te wisselen." Naast een leesplek, is de bibliotheek ook bedoeld als een cultureel visitekaartje van Nederland. Bezoekers kunnen er fotoboeken over Nederland en catalogi van Nederlandse musea inzien en korte film- en foto's over allerlei Nederlands erfgoed en cultuur bekijken, van de Deltawerken en Dutch Design tot Anne Frank en de Amsterdamse grachten. De Airport Library wordt gevestigd aan de Holland Boulevard, pal naast de dependance van het Rijksmuseum, achter de paspoortcontrole.

Uitgaven zorg opnieuw gestegen

DEN HAAG — De uitgaven aan gezondheids- en welzijnszorg zijn vorig jaar gestegen tot 83,8 miljard euro. Dat is ten opzichte van 2008 ruim 5,8 procent meer, zo blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag heeft bekendgemaakt. Er zijn meer banen bijgekomen. Ook stegen de lonen. Daardoor nam de loonsom van de zorginstellingen in 2009 toe met ongeveer 5,5 procent. Vooral ziekenhuiszorg blijkt duur. De kosten voor ziekenhuiszorg inclusief die voor medisch spe-

cialisten maken ruim een kwart uit van de totale uitgaven aan zorg. Een veelvoorkomende verklaring voor de stijging is, volgens het CBS, de vergrijzing van de bevolking. De ouderenzorg is gestegen met 4,7 procent. In de gehandicaptenzorg is de stijging met 9 procent het grootst. Deze groei is onder meer het gevolg van een toegenomen aantal opvangplaatsen. De zorguitgaven per Nederlander bedragen ruim 5000 euro, een stijging van 5,2 procent ten opzichte van 2008.

Examencollege niet doof voor klachten

RIJSWIJK — Het College voor Examen (CvE) is niet doof voor de vele klachten die binnenkomen bij het Landelijk Aktie Komitee Scholieren (LAKS) en Stichting Eindexamenlijn. Dat laat het CvE vandaag in een reactie weten.

De teller van het aantal klachten stond vanmiddag (plaatselijke tijd) op bijna 55.000, een recordaantal. Het merendeel hiervan, ruim 16.500, gaat over het examen havo Nederlands

van maandag. "Opmerkingen leiden soms inderdaad tot een aanpassing van het correctievoorschrift", meldde een zegsvrouw van het CvE. Na de examens overleggen het LAKS en de Stichting Eindexamenlijn met het CvE over de vraag of onder meer de normering van de Nederlands toets moet worden aangepast. Het CvE bepaalt uiteindelijk of dat ook daadwerkelijk gebeurt. In 2009 waren de opmerkingen vanuit het LAKS drie keer reden voor een aanpassing.

Chemo-bom voor gerichte bestrijding kanker

ROTTERDAM — Onderzoekers van onder meer het Rotterdamse Erasmus Medisch Centrum werken aan een manier om kanker gericht te bestrijden met een zogenoemde chemo-bom. Het ziekenhuis heeft dat vandaag bekendgemaakt.

Het Erasmus MC kan nog niet zeggen wanneer de nieuwe methode genoeg getest zal zijn zodat patiënten de nieuwe behandeling daadwerkelijk kunnen ondergaan. Bij de nieuwe methode wordt de chemokuur in kleine vetdeeltjes verpakt

en in de bloedbaan gebracht. De bommetjes kunnen tot ontploffing worden gebracht als ze in de tumor zijn aangekomen. Die ontploffing wordt op gang gebracht door verwarming. Volgens de wetenschappers kunnen de medicijnen met de nieuwe methode heel gericht hun werk doen. De onderzoekers verwachten bovendien dat de patiënt minder negatieve bijwerkingen zal hebben. Het Erasmus MC werkt in het onderzoek samen met wetenschappers uit Duitsland en de Verenigde Staten.

Schilderijen Van Gogh opnieuw naar Japan

AMSTERDAM — Schilderijen van Vincent van Gogh zijn komend najaar opnieuw te zien in Japan. Het Van Gogh Museum in Amsterdam en het Kröller-Müller Museum in Otterlo organiseren er voor de tweede keer een tentoonstelling met werken van de beroemde kunstschilder. In 2005 hielden beide musea ook een Van Gogh-tentoonstelling in Japan. De expositie was toen een enorme hit: er kwamen liefst 1,3 miljoen bezoekers op af. De tentoonstelling *Van Gogh: The adventure of becoming an artist* is van 1 oktober tot en met 10 april te zien in musea in achtereenvolgens Tokio, Fukuoka en Nagoya. Dit keer worden ongeveer 1 miljoen bezoekers verwacht, lieten de organiserende musea vandaag weten.

CBR voert faalangstexamen in

RIJSWIJK — Mensen met faalangst kunnen vanaf 1 juni een speciaal rijexamen afleggen. Dat heeft het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen vandaag bekendgemaakt.

Het examen is bedoeld voor kandidaten bij wie door hun angst 'het normale doen en denken geblokkeerd kan raken'. Het CBR heeft tot de invoering besloten na een succesvol verlopen proef. Het faalangstexamen duurt met 80 minuten 25 minuten langer dan een normaal rijexamen. In die extra tijd stelt een speciaal getrainde examiner de kandidaat extra op zijn gemak en bereidt hem of haar voor op

de rit. "Hierdoor heeft de kandidaat ook de ruimte om tijdens het examen een time-out te nemen als de druk te hoog oploopt", stelt het CBR. Het CBR benadrukt dat het rijexamen voor faalangstrijders niet makkelijker is dan het reguliere B-examen. "De kandidaat met faalangst moet tijdens dit examen, net als alle andere kandidaten, ook laten zien dat hij in staat is om veilig en verantwoord aan het verkeer deel te kunnen nemen", meldt de organisatie. Aan de proef deden 2500 mensen mee. Van deze groep gaf 80 procent aan inderdaad faalangst te hebben en baat te hebben gehad bij het speciale examen.

De Nieuwe Kerk zes eeuwen pronkstuk op de Dam



Foto: AFP

Koningin Beatrix loopt door de Nieuwe Kerk in Amsterdam tijdens de viering van het zeshonderdjarig bestaan van de kerk.

tuur in de kerk. De rol van cultuurhuis staat wel onder druk door geldnood, zei directeur Ernst Veen. Hij riep kapitaalkrachtigen op

zich als 'vriend' te melden omdat de kosten niet meer kunnen worden gedekt. "We kunnen nog maar maximaal één grote tentoonstelling per jaar

organiseren." De Nieuwe Kerk werd gisteravond exact zeshonderd jaar en één dag geleden in gebruik genomen. Op 18 mei 1410

vond de eerste mis plaats in de Amsterdamse kerk, die toen vergeleken met de Oude Kerk uit 1260 behoorlijk nieuw was.

Peruaans leger plant offensief tegen Lichtend Pad

LIMA — Het Peruaanse leger bereidt een groot offensief voor tegen de restanten van Lichtend Pad, de maoïstisch geïnspireerde organisatie die dertig jaar geleden de wapens opnam tegen de regering.

Op 2 september 2009 haalde Lichtend Pad een Mi-17-helikopter neer in de vallei rond de rivieren Apurimac en Ene (Vrae). Daarbij kwamen drie militairen om. De generale staf besloot toen zijn strategie om te gooien. De nieuwe strategie is uitgesteld door een groep militaire adviseurs uit Israël, onder aanvoering van Israël Ziv. Ziv, een gepensioneerd brigadier-generaal, heeft een eigen bedrijf, Global CST, dat ook het Colombiaanse leger onder zijn klanten telt. “Er zijn elite-eenheden gevormd, het inlichtingen- en communicatiesysteem is gemoderniseerd, er zijn nachtkijkers aangekocht, en de beslissing is genomen om Mi-17-transporthelikopters en Mi-25-gevechtshelikopters

te kopen”, zeggen bronnen bij de generale staf van het leger. “Dit betekent dat de oorlog definitief een nieuwe fase zal ingaan.” De resterende groep van Lichtend Pad concentreert zijn activiteiten in de moeilijk toegankelijke Vrae-zone, waar je zowel Andesbergen tot 3500 meter hoog vindt als dichtbegroeid Amazonewoud.

De leider is Víctor Quispe Palomino, afkomstig uit Chuschi, de plaats waar Lichtend Pad dertig jaar geleden haar gewapende strijd begon. Quispes vader was een van de stichters van Lichtend Pad. Volgens de Waarheids- en Verzoeningscommissie, die de Peruaanse burgeroorlog

onderzocht, vielen van 1980 tot 2000 69.000 doden, vaak boeren die door de maoïsten gedood werden omdat ze niet wilden meevechten.

Gevaar

Volgens de Peruaanse journalist Gustavo Gorriti, die een belangrijk boek schreef over Lichtend Pad, zet Víctor Quispe de gewapende strijd voort maar hanteert hij andere methodes en valt hij de bevolking niet aan. In de Vrae-regio betekent Lichtend Pad nog steeds een gevaar, althans op tactisch vlak, zegt Gorriti. “Ze heeft meer wapens, meer munitie, een betere voorrading en logistiek, en een ruime kennis van de Vrae-zone, omdat ze daar al vele jaren aanwezig is.” Maar strategisch en politiek betekent Lichtend Pad geen gevaar meer, ‘omdat ze is teruggedrongen tot de Vrae’. “Ze heeft er zich comforta-

bel gevestigd met de steun van de bevolking en met financiering uit verschillende bronnen, onder meer de drugshandel. Vanuit politiek oogpunt is hun bereik zeer beperkt en zwak.”

De belangrijkste steun krijgt Lichtend Pad van de bevolking die coca teelt of ergens in de cocaïneproductie actief is. Volgens de laatste volkstelling van 2007 is Ayacucho de op twee na armste regio van Peru. “De belangrijkste vijand is de drugshandel”, zegt Roberto Chiabra, voormalig legercommandant en defensie-minister in de regering van Alejandro Toledo (2001-2006). “Lichtend Pad doodt de bevolking en de autoriteiten niet meer omdat iedereen van de drugshandel leeft. Als het probleem alleen Lichtend Pad was geweest, dan had een militaire oplossing volstaan.”

Seoul overweegt acties tegen Pyongyang

SEOUL — Zuid-Korea overweegt Noord-Korea te straffen voor het torpederen van een Zuid-Koreaans marineschip, de korvet Cheonan. Het vaartuig werd 26 maart in de wateren rond een Zuid-Koreaans eiland voor de zuidwestkust van Noord-Korea getroffen door een torpedo en zonk. 46 opvarenden verloren het leven.

Zuid-Korea concludeerde na aanvankelijke aarzelingen gisteren dat het schip is getorpedeerd. Noord-Korea ontkent iets met de ondergang van de Cheonan te maken te hebben. China, Noord-Korea's vrijwel enige steunpilaar, heeft Seoul vandaag tot terughoudendheid gemaand. Het stelde zelf conclusies in deze zaak te zullen trekken. Zuid-Korea ziet zich naar verluidt gedwongen serieuze militaire acties uit te sluiten. Noord-Korea dreigt met een totale oorlog in het geval er sancties komen. Een nieuwe grootscheepse oorlog op het Koreaanse schiereiland is ongewenst, al was het maar omdat er meer dan twintig

miljoen Zuid-Koreanen in de hoofdstad van Zuid-Korea, Seoul, vlak bij de grens met het noorden wonen. Zuid-Koreaanse media berichtten wel over plannen militaire manoeuvres op zee te houden samen met de Verenigde Staten. Economisch kan het zuiden Noord-Korea wel hard treffen. Het staken van gezamenlijke economische projecten kan Noord-Korea 80.000 banen en circa 300 miljoen euro per jaar kosten. Verder kan een boycot van Noord-Koreaanse producten, zoals bijvoorbeeld vis, zand en champignons de Noord-Koreaans economie duur komen te staan. Washington stuurt minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton naar Seoul om over een antwoord op de Noord-Koreaanse agressie te overleggen. Diplomatieke actie concentreert zich mogelijk in de Veiligheidsraad waar Zuid-Korea zal vragen nieuwe sancties tegen het noorden af te kondigen. De Verenigde Staten hebben de aanval op een Zuid-Koreaans marineschip ‘scherp veroordeeld’. Het Witte Huis reageerde daarmee gisteren op het onderzoek naar de

gevonden torpedo. President Barack Obama schaarde zich in het recent opgelaaide conflict pal achter Seoul. Hij zegde zijn Zuid-Koreaanse ambtsgenoot Lee Myung-Bak steun toe, ook bij verdediging tegen nieuwe aanvallen. Obama zei verder dat Noord-Korea zich door de aanval verder isoleert en dat de samenwerking tussen de buurlanden door de provocaties versterkt wordt. Ook Groot-Brittannië, Japan en Australië veroordeelden Pyongyang. “Groot-Brittannië en de internationale bondgenoten werken samen met Zuid-Korea om een gepaste multilaterale reactie te geven”, zei de Britse minister van Buitenlandse Zaken William Hague. De Australische premier Kevin Rudd zei dat de internationale gemeenschap dit incident niet zonder te reageren voorbij kan laten gaan. De Japanse premier noemde de aanval ‘onvergeeflijk’. Ban Ki-moon, secretaris-generaal van de Verenigde Naties noemde de uitkomsten van het onderzoek ‘zorgwekkend’. Hij liet weten de zaak te volgen, maar maakte Noord-Korea geen verwijt.

Mexicaanse president op staatsbezoek in VS



Photo: AFP

De Amerikaanse first lady Michelle Obama praat met Margarita Zavala, de vrouw van de Mexicaanse president Felipe Calderon, tijdens een concert na een staatsdiner in het Witte Huis.

WASHINGTON — De Mexicaanse president Felipe Calderon is gisteren aangekomen in de Verenigde Staten voor een staatsbezoek. Tijdens het tweedaagse bezoek zullen de thema's economie, drugs en immigratie centraal staan.

Calderon en zijn vrouw Margarita Zavala werden gisteren na aankomst in Washington ontvangen door de Amerikaanse president Barack Obama en

diens vrouw Michelle. In het Witte Huis vond in de avonduren een staatsdiner plaats. Vandaag sprak Calderon beide Kamers van het Amerikaanse Congres toe, een grote eer voor een buitenlandse gast. Mexico en de Verenigde Staten zijn als burenen nauw met elkaar verbonden. Dat brengt (economische) voordelen met zich mee, maar ook problemen, zoals een grensoverschrijdende immigratie- en drugsproblematiek. Jaarlijks steken

vele duizenden Mexicanen illegaal de grens met de VS over en Mexicaanse drugsbendes zijn steeds vaker actief in het buurland. Calderon greep het begin van het staatsbezoek aan om opnieuw scherpe kritiek te uiten op een omstreden immigratiewet in de Amerikaanse staat Arizona. Volgens die nieuwe wet mogen illegale immigranten al worden gearresteerd als ze hun papieren niet op zak hebben. Voorheen kon dat pas als ze werden verdacht

van een misdrijf. In Arizona komen veel Mexicanen illegaal de grens over. Calderon noemde de wet discriminerend. Volgens de president leveren miljoenen van zijn landgenoten een bijdrage aan de economie en maatschappij van de VS, maar worden ze door dergelijke wetgeving ernstig tekortgedaan. Obama is ook een tegenstander van de wet. Hij laat juristen onderzoeken of de wet in strijd is met de Amerikaanse grondwet.

Brussel verbiedt betoging tegen boerkaverbod

BRUSSEL — De gemeentebus Brussel heeft een betoging tegen het boerkaverbod, die voor zaterdagmiddag gepland stond, verboden.

De belangrijkste reden is dat op hetzelfde moment de Zinneke Parade door het centrum van de stad trekt, een folkloristische

optocht waarvoor 40.000 belangstellenden worden verwacht, meldde een gemeentewoordvoerder vandaag. Ook de angst voor een tegenmanifestatie speelt mee. De betoging tegen het boerkaverbod was een initiatief van een moslimorganisatie. Zij had moslims uit heel Europa opgeroe-

pen eraan deel te nemen. Het Belgische parlement heeft onlangs een verbod tegen het dragen van gezichtsbedekkende kleding goedgekeurd, omdat dat de identificatie zou bemoeilijken. De maatregel moet nog door de Senaat worden bekrachtigd. Ook in Frankrijk staat een boerkaverbod op stapel.

Honduras trekt aanklacht tegen Brazilië in

DEN HAAG — Honduras heeft de aanklacht tegen Brazilië, die het had ingediend bij het Internationaal Gerechtshof (ICJ), ingetrokken. Dat heeft het in Den Haag gevestigde hof gisteren bekendgemaakt. De beide Latijns-Amerikaanse landen lagen met elkaar

in de clinch over de Hondurese oud-president Manuel Zelaya. Die werd vorig jaar afgezet en het land uitgezet, omdat hij een omstreden referendum wilde houden. Enkele maanden later keerde Zelaya heimelijk terug. In de Braziliaanse ambassade kreeg hij onderdak. Brazilië

had volgens Honduras niet het recht om de ambassade te gebruiken voor 'illegale activiteiten van Hondurese burgers'. Na het aantreden van de nieuwe president, begin dit jaar, ging Zelaya in ballingschap in de Dominicaanse Republiek.

Twee nieuwe kandidaten voor leiding Labour

LONDEN — Het aantal Lagerhuisleden dat zich kandidaat heeft gesteld voor de opvolging van oud-premier Gordon Brown als Labour-leider, is vandaag tot zes gestegen. Diane Abbott, in 1987 de eerste zwarte vrouw in het Lagerhuis, en oud-minister Andy Burnham van Gezondheidszorg hebben zich in de strijd gemengd.

De 57-jarige Abbott zei voor de BBC-radio dat het tijd is de race om het leiderschap

van de sociaaldemocraten te verbreden, nu zich tot dusver alleen blanke mannen van in de veertig hebben gemeld. Burnham (40) schreef in een krant dat het beleid van Labour op het terrein van de immigratie, asociaal gedrag en hulp aan gepensioneerden tekortschiet. Hij wil daaraan een einde maken. De opvolger van Brown wordt tijdens het jaarlijkse congres in september gekozen. De meeste kansen worden toegedicht aan oud-

minister van Buitenlandse Zaken David Miliband (44). Verder hebben zijn broer Ed, Ed Balls en John McDonnell zich in de strijd geworpen. Ed Miliband (40) was minister van Energie en Klimaatverandering onder Brown. Balls (43), die de linkervleugel van Labour vertegenwoordigt, was minister voor Kinderen, Scholen en Familie in de vorige Britse regering. De veel minder bekende McDonnell behoort eveneens tot de linkervleugel.

Schilderijen gestolen uit museum Parijs



Photo: AP

Politieagenten staan voor het museum voor moderne kunst in Parijs waar vijf schilderijen van grote waarde zijn gestolen.

Snel klaar met Nederlands

WILLEMSTAD — Voor de vsbo'ers was vandaag het eindexamen Nederlands aan de beurt. De leerlingen kwamen er makkelijk doorheen en waren vroeg klaar. De leerlingen hadden tot tien uur de tijd, maar bij het Marnix college liep het tegen half tien al leeg.

door onze verslaggever
Denatre Osepa

De meesten hebben na het examen een blijde uitdrukking op hun gezicht. Jose (17), Christopher-Giovanni (15) en Emerson (16) staan als laatste leerlingen nog op het schoolplein na te praten en maken wat grapjes. Jose was kwart voor negen al klaar met zijn examen, terwijl Christopher en Emerson het rond kwart over

Examen



2010

negen hadden afgerond. Pas om half tien mochten de leerlingen het examenlokaal verlaten.

Jose reageert als eerste: "In het begin was het makkelijk, maar daarna werd het wel moeilijker! Het was te doen, maar een beetje saai. Ik hoop dat het goed is gegaan." Ze hebben op school namelijk veel getraind met oude examens en teksten uit het schoolboek. Vanmiddag is het even hard leren voor het wiskunde-examen van morgen. Jose vindt dat hij er voor wiskunde goed voorstaat, maar techniek is zijn sterkste vak. "Je weet gewoon goed hoe je moet

afkijken", grapt Emerson. Christopher schiet in de lach en zegt: "Ik vind Jose juist goed in gym. Als je de gymlerares ziet snap je het meteen." Toevallig loopt zij net langs en de drie vrienden beginnen hardop te lachen.

Nadat de jongens bij zijn gekomen, vertelt Christopher hoe hij zijn examen heeft ervaren: "De eerste tekst was spannend en ik had het moeilijker verwacht. Dat was ook al het geval met scheikunde en biologie." Maar van wiskunde vinden de jongens unaniem dat dit niet onderschat moet worden. "Laat je fantasie erop los", lacht Emerson. Hij is de topleerling van de Marnix bij de Vereniging Protestant Christelijk Onderwijs (VPCO) op Curaçao. De jongens vinden dat Emerson een beetje stoer doet met zijn titel en geven hem een duwtje, waarna Christopher hem plaagt: "Maar wiskunde haal je toch niet."

Dan wil Christopher even

serieus wat zeggen: "Ik wil hartelijk dank geven aan juffrouw Polsbroek van Nederlands en juffrouw Hakmat van scheikunde en natuurkunde. Zij hebben ons namelijk heel goed voorbereid voor de examens. Ik heb wel veel waarschuwingen en straf gekregen van juffrouw Polsbroek, maar zij krijgt van mij toch heel veel dank". Ook mevrouw Polsbroek loopt dan langs en de jongens liggen weer in een deuk. "Ja, als je van zulke mooie en lieve dames les krijgt, kun je onmogelijk zakken", verklaart Christopher.

Al gauw realiseren de jongens zich dat ze niet meer samen van alle juffrouwen kunnen genieten op de Marnix. De vrienden gaan alle drie naar de havo als ze voor het vsbo slagen, maar ieder gaat naar een andere school. Dus als ze klaar zijn gaan ze op 28 mei samen nog even goed feesten. Maar nu eerst nog even op school voor het wiskunde-examen aan de slag.

Boeien Santa Barbara voor vaartmindering



De boeien die Santa Barbara Plantation heeft geplaatst.

WILLEMSTAD — Santa Barbara Plantation heeft een serie boeien geplaatst in het vaarkanaal langs Barbara Beach bij het pas gebouwde Hyatt hotel, zodat bootbestuurders vaart minderen en geen hekgolven veroorzaken. Die golven kunnen schade berokkenen aan badgasten, andere boten en de drijvende pier.

"Het gaat hier om een redelijk smalle doorgang tussen de open zee en het Spaanse Water, die vooral in de weekenden druk bevaren wordt door zowel motorboten als

zeilboten en andere vaartuigen", aldus een persbericht. "Voorheen stonden bij beide toegangen tot dit kanaal borden op de kant om boten te waarschuwen vaart te minderen, met als extra mededeling dat skiën daar verboden was. In feite komt het erop neer dat de doorgang geldt als een 'no wake zone' wat erop duidt dat boten langzamer en voorzichtiger moeten varen om schade aan andere (mensen, boten en andere eigendommen) te voorkomen. Daar wordt ook in de wet in voorzien, want artikel 15, lid c van de Binnenvaart Verordening Curaçao schrijft

immers met zoveel woorden voor dat bootbestuurders bij het naderen van zwemplaatsen en aanlegsteigers hun vaart zodanig moeten aanpassen dat de golfslag en de zuiging geen gevaar of ernstige hinder opleveren voor mensen en goederen." Met goedvinden van de bevoegde autoriteiten heeft Santa Barbara Plantation besloten om de aandacht weer te vestigen op de noodzaak van verantwoord vaargedrag in dat kanaal. Het is echter niet aan Santa Barbara Plantation om erop toe te zien dat de regels daadwerkelijk worden nageleefd.

Insight Examen

‘Talendag’

De woensdag was in dit geval niet de traditionele gehakttag, maar talendag voor de havisten en vwo'ers. Talen vegeteren alhier nu al jarenlang onder het motto 'wie vier talen spreekt en schrijft, schrijft en spreekt ze alle vier maar zeer matig', dus niet bepaald de sterkste kant van de meeste leerlingen. Het op papier zetten van wat futele feitelijkheid in eigen woorden wordt dan een onaangename ervaring voor de betrokkene. Daarom hebben we bijvoorbeeld toentertijd ook maar ietwat nonchalant de stelopdracht, het opstel Nederlands geschript, want van het eindproduct kon je op den duur maar weinig smakelijke krentenbollen bakken.

door Hans Vaders

Verder werden voortaan in de tekstverklaring de meeste vragen multiple choice aangeboden en in de 'geleide' samenvatting wordt de abturiënt middels een aantal strikte opdrachten naar een goed einde gevoerd. Althans, wanneer je doorhebt dat je die strenge opdrachten minstens in eigen woorden in je zeer gelimiteerde uitwerking moet opnemen, want die belichamen de kern van de tekst. Het Nederlands dat daarvoor gebruikt wordt blijft in vele gevallen schrikbarend slecht.

Die multiple choice heeft me echter nooit helemaal kun-

nen bekoren. Natuurlijk, voor de vakdocent is het giefelijk nakijken. Hij hoeft met het correctiemodel met de vaststaande antwoorden terzijde – enige discussie is hierbij in de praktijk nauwelijks aan de orde – tekst en opgave eigenlijk in het geheel niet meer te bestuderen. Maar zo'n keuze uit vier mogelijke antwoorden? Twee zijn er meestal klinkklare onzin of wijken af van de vraagstelling. Dan blijven er nog maar twee mogelijke oplossingen over met een kans van vijftig procent om zonder hier enige denkspanning voor te verrichten het juiste antwoord aan te kruisen. De echte dommerik weet het echt niet en kruist geen en-

kele mogelijkheid aan. Maar heeft multiple choice iets te maken met het reële leven, behalve wanneer je wedt op een paardenrace of de uitkomst van een bokswedstrijd? Ik ben bang van wel, want eenmaal gewend aan het gemakkelijke denkpatroon dat je triviale keuzes zonder het gebruik van al te veel logica en breinwerk als ongewenst kunt wegpoetsen alsof het krijt op een oud schoolbord is, is de multiple choice-methode ook uitermate geschikt om ad hoc cruciale levenskeuzes te maken. Bijvoorbeeld, wat ga ik studeren, medicijnen of politicologie, wie moet ik als concurrent elimineren in mijn stroeflopende vervolgcarrière, mijn luie baas of mijn even ambitieuze assistent en wie kruis ik aan als begeerde man of vrouw op mijn wenslijstje met meerdere kandidaten.

Wel, die examens van gisteren dus. Concurrerende talen broederlijk bijeen in het gymnastieklokaal. Papiamentu voor het havo met de teksten 'Globalisas-

hon' (over de globalisatie, nieuwlichterij waar wij als eiland uiteraard niet aan meedoen) en 'Praktika ilegal' (over ongezonde illegale praktijken onder meer in lokale schoonheidssalons) – een vertaling en bewerking uit de Amigoe van 2007 – en Nederlands voor het vwo met de evenzeer interessante en actuele teksten 'Het nut van de (financiële) crisis' en 'De vloek van Afrika' over ons armste continent ondanks de miljardeninjecties die decennialang legaal werden verstrekt.

Nee, de samenstellers van deze examens hebben gisteren beslist niet op het fragiele gemoed van de kandidaat ingehakt. Soepele, interessante teksten waar de gemiddelde leerling mijns inziens mee overweg kan. Dus zonder al te moeilijke theorie en begrippen. Lukt dat even niet, dan is er altijd nog de allerbeste vriend van de examenkandidaat tijdens de talenexamens, het alles verklarende mysterieuze voor de allereerste keer opengeslagen woordenboek.

Opening laatste SER-jaar

WILLEMSTAD — Het laatste vergaderjaar (2010-2011) van de Sociaal Economische Raad (SER) gaat morgen van start. Bij deze speciale bijeenkomst zal Alba Martijn, ombudsman van het Eilandgebied Curaçao, als gastspreker optreden. Haar toespraak zal betrekking

hebben op 'de bijdrage van het instituut Ombudsman aan de kwaliteitsverbetering van het openbaar bestuur van start. Bij deze speciale bijeenkomst zal Alba Martijn, ombudsman van het Eilandgebied Curaçao, als gastspreker optreden. Haar toespraak zal betrekking

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



Advertentie Curaçao

HET IS ÉCHT ZO!

Voor klanten van **ALLE BANKEN**
Een kosteloze service

Voor Curaçao en Bonaire:

Een service van **MCB BANKOMATIKO**

Waardeer je prepaid telefoon op met een minimum van NAF.10 **
zonder additionele kosten

Voor meer informatie:
466-1111 (Curaçao)
715-5563 (Bonaire)

** Je kunt je telefoon opwaarderen met een minimum bedrag van NAF.10

Laad je prepaid telefoon kosteloos op!
* Klanten van Banco di Caribe, Girobank, RBTT, SFT en MCB, leden van CashNet

MCB MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com

UTM! **CashNet** **UTS** **Digicel**

HOT STYLE FROM DEPT

Salina Galleries
Tel.: 465-4044

EURopa
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com

CUC veegt de vloer aan met quickscan BOO

WILLEMSTAD — De Curaçao Utilities Company (CUC) plaatst haar vraagtekens bij de quickscan die een gemengde commissie over de BOO-centrale heeft gemaakt. In de quickscan wordt er flink wat kritiek geleverd op de manier waarop de BOO in de afgelopen jaren is bestuurd. Maar volgens CUC baseert het onderzoeksteam zich op verkeerde informatie en worden er suggestieve conclusies getrokken. Ook plaatst CUC vraagtekens bij de neutraliteit van de commissie.

De gemengde commissie, die in opdracht van het Bestuurscollege een quickscan bij de BOO heeft uitgevoerd, bestond uit voormalig Isladirecteur Javier Hernandez, Erik Statius van Eps van Ernst & Young en advocaat Glenn Camelia. CUC, de eigenaar van de BOO-centrale, die Aqualectra, Marubeni en Mitsubishi als aandeelhouders heeft, wijst er in haar rapport op dat Hernandez nooit als een onafhankelijke en onpartijdige persoon kan worden beschouwd.

“Hij was de wettelijke vertegenwoordiger van de Islaraffinaderij, de contractuele counterpart toen het Utilities Service Agreement (USA, het leveringscontract

van CUC aan de Isla, red.) en andere contracten in 1998 werden ondertekend.” De CUC vindt ook niet dat een twee- tot driedaagse quickscan duidelijkheid kan brengen over wat er bij de BOO-centrale aan de hand is. “Alleen een technische quickscan van de onderhoudswerkzaamheden heeft zin om aan te geven of het inhalen van de onderhoudsachterstand en het opstarten van de raffinaderij op schema ligt. Aqualectra is dan ook van mening dat er geen verstandig besluit genomen kan worden aan de hand van een twee tot drie dagen durend overzicht.” CUC betreurt het verder dat de gemengde commissie met slechts een gelimiteerd

aantal werknemers van de BOO-centrale heeft gesproken en hieruit conclusies heeft getrokken, zonder dat dit met de leiding van de CUC-centrale is besproken voordat het naar voren werd gebracht.”

CUC, maar ook Aqualectra en de Refineria di Kòrsou, zijn niet te spreken over het feit dat zij het quickscan-rapport pas op vrijdag 7 mei hebben ontvangen. Dit terwijl het al dagenlang uitgebreid in de lokale media werd behandeld. CUC stelt in haar rapport de handelwijze van het Bestuurscollege (BC) in deze zaak te betreuren. In het 18 pagina's tellend rapport gaat CUC regel voor regel in op de kritiek die in het quickscanrapport aan bod komt. Zo ook de kritiek dat een bedrag van 5,5 miljoen dollar per jaar voor technisch onderhoud onvolgende is voor een centrale van de omvang van de BOO. CUC oordeelt dat Hernandez directeur van de Isla was toen het betreffende contract indertijd werd vastgesteld.

De Isla is en was volgens CUC op de hoogte van het feit dat de BOO haar contractuele verplichtingen niet zal kunnen nakomen, omdat de verschillende technische onderdelen van de centrale hun technische beperkingen hebben en omdat de Isla niet de overeengekomen onderdelen had geleverd. Pogingen om met de Isla een nieuw leveringscontract overeen te komen, hebben volgens de CUC tot niks geleid. Ook staat CUC in haar rapport stil bij het bedrag van 53 miljoen dollar dat de onderzoekers niet hebben kunnen vinden toen zij probeerden de 208 miljoen dollar aan totale investeringen voor de BOO in kaart te brengen. CUC is vrij resoluut op dit gebied. “Door de jaren heen zijn de financiën van CUC regelmatig en naar behoren vastgelegd en hiervan is ook rekenschap gegeven.” CUC is van mening dat een simpel telefoontje duidelijkheid had kunnen geven, waardoor de ‘suggestieve’ weergave voorkomen had kunnen worden.

Hr.Ms. Van Speijk oefent met Frans fregat



Foto: Koninklijke Marine

WILLEMSTAD — Het stationsschip van de Koninklijke Marine Hr.Ms. Van Speijk heeft deze week van maandag tot en met woensdag diverse oefeningen uitgevoerd met het Franse fregat FS Ventose. Op de foto beide fregatten vanuit de lucht gefotografeerd met op de voorgrond de FS Ventose.

Resten Siegfried Francisco op Curaçao gearriveerd

WILLEMSTAD — Met veel ceremonieel is gisteravond kort voor 8 uur het lichaam van wijlen Siegfried Francisco, in leven directeur van het Departement van Luchtvaart van de Nederlandse Antillen, op Curaçao aangekomen. Siegfried Francisco is tijdens een dienstreis naar Haïti op 12 januari bij de aardbeving omgekomen. De stoffelijke resten zijn met een vlucht van Insel Air uit Santo Domingo aangekomen. Aan boord waren enkele familieleden en de vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen te Santo Domingo, Dito Mendes de Gouveia. Op Hato werden de familieleden opgewacht door overige familieleden, collega's, minister-president Emily de Jongh-Elhage, minister van Verkeer, Vervoer en Telecommunicatie Patrick Illidge, DBB-directeur Carel de Haseth en oud-minister Maurice Adriaens.

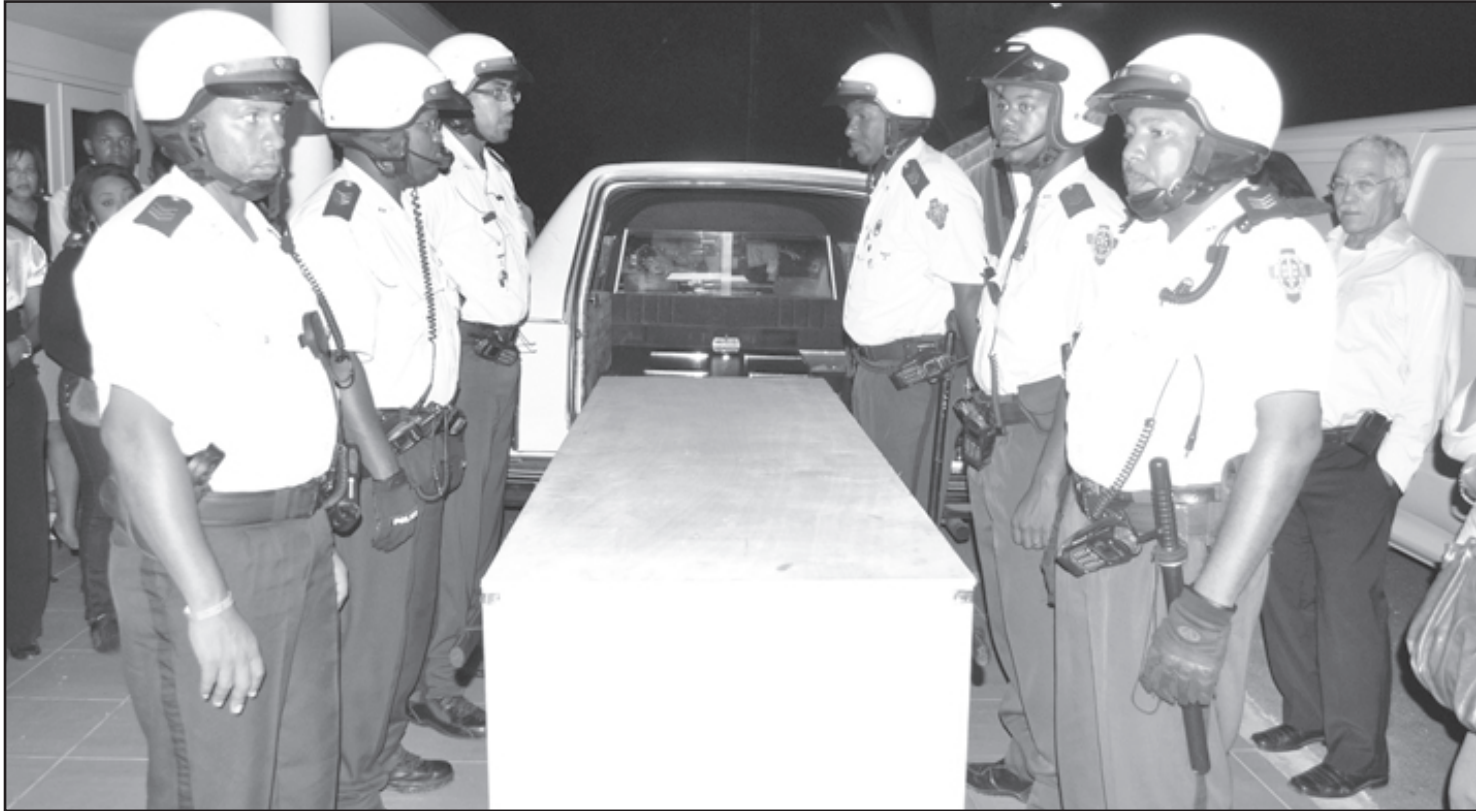


Foto: Ednel Sarmiento

De resten van Siegfried Francisco werden op Hato met veel ceremonieel overgedragen.

Congres Slachtoffer Hulp over huiselijk geweld

WILLEMSTAD — Stichting Slachtoffer Hulp Curaçao organiseert vandaag en morgen een congres met als thema “*Domestic Abuse: How can we solve it, is it solvable?*” Het congres vindt plaats in Floris Suite met deelname van organisaties die hulp verlenen aan slachtoffers van onder andere huiselijk geweld.

De officiële opening zal vandaag plaatsvinden met als gastspreker een gerenommeerde internationale spreker die gespecialiseerd is in het bovengenoemde onderwerp. Het betreft hier een lid van de Caribbean Court of Justice, rechter Désirée Bernard. Bernard is de enige vrouwelijke rechter die zitting heeft in de Caribbean Court of Justice. Na de presentatie van

de rechter kunnen de genodigden vragen stellen. Ook zal de minister van Justitie, Magaly Jacoba, een korte inleiding houden.

Het vervolg van het congres zal morgen plaatsvinden. Lokale sprekers uit de samenleving, die in hun dagelijkse werk direct in contact komen met slachtoffers van huiselijk geweld, komen dan aan het woord.

Het gaat hier om officier Monique Dennaoui, Ivan Wild, hoofd wijkteam politiekorps Curaçao, Chris Palm en psychologe Gisette Wederfoort.

Verder krijgen de deelnemers uitleg over de ervaringen van twee slachtoffers van huiselijk geweld. Het doel is dat aan het einde van het congres de deelnemers resoluties naar voren brengen voor het beter opvangen van slachtoffers van geweld in de gemeenschap. Organisaties uit Suriname, Bonaire, St. Eustatius en St. Maarten, die op dit gebied werken, nemen ook deel aan dit congres.

Aanhouding verdachten

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren de twee mannen S.J.G.L (28) en J.P.E. (29) aan op verdenking van handel in verdoevende middelen.

Bij een inval in een huis aan de Tupisweg, stuitten de ordebewaarders op een hoeveelheid ‘base’-sigaretjes, attributen om drugs te bereiden en een marihuanaplant. Ook nam de politie 620 gulden en 315 dollar in beslag. Het vermoeden bestaat dat deze geldbedragen afkomstig zijn van de drugshandel.

WILLEMSTAD — Voorzitter Javier Hernández van de Raad van Bestuur (RvB) van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) heeft vanochtend een gesprek gehad met minister-president Emily de Jongh-Elhage. Hoewel de twee gesprekspartners geen details van hun onderhoud in de media willen, mag worden aangenomen dat ‘het wél of niet ophanden zijn van een faillissement’ voor deze medische instelling het hoofdthema was.

Eerder deze week verklaarde Hernández tegenover de Amigoe dat het Sehos zelf geen faillissement zal aanvragen maar dat leveranciers, die naar hun gevoel te lang op betaling moeten wachten, daar mogelijk wel op aan zouden kunnen sturen. Hernández vindt dat het ziekenhuis goed bezig is met het drukken van kosten, verhogen van inkomsten en het innen van facturen. De premier en de Sehos-topman besloten om binnen enkele dagen opnieuw de hoofden bij elkaar te steken.

Miljoenen
Minister Omayra Leeftang (Volksgezondheid, PAR) reageert in een persbericht op uitlatingen van Hernández als zou de landsregering tien miljoen gulden aan het Sehos hebben beloofd, zonder met het geld over de brug te komen. “Deze uitspraak strookt niet met de waarheid. Om te beginnen heeft de centrale regering nooit tien



Javier Hernández bij premier Emily de Jongh-Elhage

miljoen gulden beloofd aan het Sehos. Wél heeft de centrale regering een fonds voor medische zorg opgericht en daarin zes miljoen gulden gestort, waarmee het Sehos materiaal kan kopen. Deze stichting werd ten overstaan van notaris Mike Alexander opgericht door minister Ersilia de

Lannooij (Financiën, toen PNP) en mijn persoon”, memoreert Leeftang. Bij het persbericht doet zij een foto van het moment waarop de oprichtingsakte van genoemde stichting werd ondertekend. Leeftang vindt het jammer dat onjuiste verklaringen worden afgelegd in deze kwestie. De

bewindsvrouw vindt dat de financiële situatie van het Sehos zorgvuldig moet worden aangepakt zonder op escalaties aan te sturen.

Advertentie Curaçao
50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14 + 18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Curaçao North Sea Jazz op schema



Gregory Elias (l) van Fundashon Bon Intenshon en Jan Willem Luyken (r) van het Nederlandse North Sea Jazz Festival waren gisteren zeer te spreken over de organisatie van de Curaçaose versie van dit wereldberoemde evenement.

WILLEMSTAD — De voorbereidingen voor de organisatie van de eerste editie van het Curaçao North Sea Jazz Festival lopen op schema. Met dit mega-evenement wil de lokale zakenman Gregory Elias, die een fervent muziekliefhebber is, Curaçao eens in de mondiale schijnwerpers zetten. In verband hiermee stak hij inmiddels buidels geld in het festival dat een keur aan wereldberoemde artiesten en lokale musici telt.

Elias staat bekend om zijn investeringen in de jeugd en in projecten waarmee hij het eiland voor een positief voetlicht wil plaatsen. Dit probeert hij via zijn Fundashon Bon Intenshon. Een aantal jaren terug trok hij dan ook de aandacht met advertenties in de Nederlandse media over 'succesvolle Antilliaanse jongeren'. Hij is ook een grote geldschietster van de eredivisieclub NEC Nijmegen, die voetbaltalenten uit Willemstad opneemt danwel begeleidt.

Met zijn Fundashon Bon Intenshon tekent Elias nu in nauwe samenwerking met de Nederlandse organisator van het North Sea Jazz Festival, Jan Willem Luyken, voor de organisatie van de Curaçaose versie van dit muzikale evenement. De voorbereidingen verlopen naar wens, alhoewel een aantal artiesten nog moet tekenen. Dit is geen probleem, omdat ze officieel al hebben toegezegd.

Om te voldoen aan de hoge eisen voor de organisatie van het festival, schafte Elias een megapodium aan van 30 bij 10 meter, ofwel 300 vierkante meters. Dit

zal vanuit Nederland in drie containers naar Curaçao worden verscheept. Ook liet de zakenman een pianovleugel in het overzeese rijkdeel bestellen. Beide investeringen zullen na het festival op het eiland blijven en voor toekomstige evenementen worden gebruikt.

Op een gisteren in het Curaçao Renaissance Resort & Casino belegde persconferentie, gaf Elias samen met Luyken tekst en uitleg over de voorbereidingen. Op het parkeerterrein van en ook in het World Trade Center (WTC) komen drie podia, waarop de buitenlandse en lokale artiesten zullen optreden. Het hoofdpodium is vernoemd naar Sam Cooke en de twee andere naar Duke Ellington en Celia Cruz. Achter de keuze voor die podiumnamen schuilt een verhaal van Elias. Hij wil deze artiesten op deze wijze eren, omdat ze met hun muziek verdraagzaamheid en liefde in de wereld hebben gepromoot. Hij zette uiteen dat wat hem aansprak vooral het mystieke was achter zowel de muziek als het overlijden van Ellington die doodgeschoten werd, de

doorbraakfunctie die Cruz vervulde voor menig Latin-entertainer en ook het feit dat ze een lied in het Papiamentu heeft opgenomen, én de hoofdrol die Ellington vervulde in de wereldjazz. Verder wilde Elias verduidelijken dat het plan om het Curaçao North Sea Jazz Festival in Willemstad te organiseren, een idee was van Frank Does van Does Travel. Via Mojo Concerts BV werkte Elias dit plan verder uit, alhoewel hij ook een project had om een gratis megaconcert op het Waagat te organiseren. Hij sprak toen ook al met gezaghebber Lisa Dindial hierover, maar door logistieke problemen vond dit nooit doorgang. Anno 2010 is Elias de gezaghebber, die gisteren ook aanwezig was op de persconferentie, zeer dankbaar voor het feit dat de Curaçaose overheid en ook verschillende andere instanties, zoals de Curaçao Tourist Board (CTB), het Curaçao North Sea Jazz Festival steunen. In dit kader heeft de eerste burger en haar college de week van 28 augustus tot en met 4 september uitgeroepen tot de 'Week van het Curaçao North Sea Jazz Festival'. In deze week worden behalve bij het WTC ook op diverse andere locaties op het eiland concerten georganiseerd. Ten slotte zette Elias uiteen dat de organisatie van het evenement geen finan-

cieel rendabele onderneming is voor zijn persoon, dat hij optimistisch is dat de festivalbegroting positief zal uitvallen en dat de eventuele opbrengst aangewend zal worden voor goede doelen op het eiland. Hij wil dat eilandbewoners en toeristen genieten van een evenement dat zijn weerga niet kent in deze regionen. De bezoekers kunnen voor 165 dollar (een festivaldag) en 300 dollar (twee festivaldagen) van negen tot achtien topartiesten en bands genieten. Per dag komt dat neer op 17 dollar per entertainer en per twee dagen op 16 dollar per artiest. De kaartenverkoop lokaal en voor het Caribisch gebied berust bij Sigmund Jansen van '24 Uur Uit De Muur'. Op vrijdag 3 september zullen optreden: Lionel Richie, George Benson, Luis Enrique, La India, Raul Midón, Michel Camilo, Randel Corssen (samen met Roy Hargrove & Horacio El Negro), Tumbao en The New Cool Collective. Op zaterdag 4 september treden op Simply Red, John Legend, Sergio Mendes, Natalie Cole, Richard Bona, Roy Hargrove, Giovanca, Grupo Fantasma en Mulato. Kaartjes zijn verkrijgbaar bij Mensing's Caminada, Tik Tak en 24 Uur uit de Muur. Degenen die hun kaartjes in termijnen willen afbetalen, kunnen contact opnemen met de organisatie via het nummer 522JAZZ.

Foto: Eisel Simbo

Vaderschap en pensioenen: Staten willen meer informatie

WILLEMSTAD — De Staten van de Nederlandse Antillen behandelden dinsdagmiddag geen van de geplande onderwerpen inhoudelijk in de Centrale Commissie. Over beide agendapunten willen de Staten meer inhoudelijke of procedurele informatie voordat de specifieke thema's eventueel in behandeling worden genomen.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Rond drie uur kwam de ontwerp-landsverordening tot wijziging van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek (Landsverordening gerechtelijke vaststelling van het vaderschap) niet aan de orde. Een voorstel werd aangenomen om eerst een stichting en een expert te horen over deze kwestie voordat de Statencommissie zich er op nieuw over buigt. Ook willen de Staten eerst een verslag van het onderhoud dat de vorige Staten met de desbetreffende expert hadden. Als dat verslag en de minstens twee ontmoetingen met voortvarendheid plaatsvinden, is het de bedoeling dat de Staten dit onderwerp in de week van 14 juni 2010 (week 25) opnieuw ter hand nemen.

Ook agendapunt 2 – de Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Pensioen-

landsverordening overheidsdienaren Pb 1997 no 312 – kwam gistermiddag niet inhoudelijke ter behandeling. Op voorstel van fractieleider Faroe Metry (PNP) zal de regering schriftelijk worden gevraagd of pensioenaangelegenheden deel uitmaken van de arbeidswetgeving die de landregering naar eilandgebieden heeft overgeheveld. Als dit het geval is, hoeven de Staten dit onderwerp niet te behandelen.

Eunice Eidsen

Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) lette zorgvuldig op zijn woorden toen hij op herhaaldelijke interventies van fractieleider Eunice Eidsen (MAN-NPA-FK) reageerde aangaande een briefwisseling tussen de regering en de Statenvoorzitter over wetsvoorstellen die in ieder geval voor 10 oktober 2010 moeten worden behandeld.

“Heeft u het groene licht gekregen van de regering om dit pensioenwetsvoorstel te behandelen?”, luidde de linke vraag van Eidsen. Een al te eenvoudig antwoord daarop zou voeding geven aan de gedachte dat de regering dicteert wat de Staten behandelen’. Atacho bleef aangeven dat de briefwisseling deel uitmaakt van het proces waarin regering en Staten als ‘medewetgevers’ samen – en dus niet unila-

taal – vaststellen wat behandeld moet worden. Eidsen noemde het bovendien ‘slordig’ dat de regering dit pensioenwetsvoorstel naar de Staten had gestuurd met vermelding van een advies van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna) zonder dat advies bij te sluiten. Besloten werd toen om de regering te vragen dit advies aan de Staten ter beschikking te stellen.

Teruggefloten

Het nieuwe, onafhankelijke lid Gregory Damoen (FK) suggereerde als punt van orde dat de commissievergadering zou worden geschorst om de regering de kans te geven duidelijkheid te geven over wat nog door de Staten moet worden behandeld – volgens hem had de verantwoordelijke minister namelijk tijdens een vergadering in de ochtenduren geen helderheid kunnen verschaffen over wat tegenwoordig des Staten is en wat des eilands. Atacho floot Damoen terug: “Ik neem dit voorstel van het lid Damoen niet ter stemming als punt van orde want punten van orde moeten direct betrekking hebben op het onderhavige agendapunt. De vergadering die het lid Damoen kennelijk eerder heeft gevolgd vormt geen deel van het huidige agendapunt.”

Smoc-bestuurslid in Nederlandse onderscheiden

WILLEMSTAD — Smoc-bestuurslid Arjan Linthorst kreeg afgelopen zaterdag het Pieter Langerhuizen stipendium in aanwezigheid van prins Willem-Alexander, beschermheer van de Hollandse Maatschappij der Wetenschappen. Het bedrag van 15.000 euro wordt jaarlijks door de maatschappij toegekend ter bevordering van natuurwetenschappelijk onderzoek of de publicatie daarvan.

Arjan Linthorst kreeg het stipendium toegekend, voor zijn promotieonderzoek met betrekking tot de geschiedenis en de status van de zogenoemde ‘green chemistry’. Linthorst was tot vorig jaar scheikundeleraar op het Peter Stuyvesant College en het MIL. Op beide scholen werd de gedreven leerkracht op handen gedragen door zijn leerlingen. Als SMOC-bestuurslid heeft

Linthorst de Isla-problematiek op de kaart gezet in de Nederlandse mediawereld, via radio en televisie. Open brieven onder andere aan het adres van de minister van Milieu, Jacqueline Cramer werden in de Nederlandse dagbladen opgenomen en hebben tot vele reacties geleid. De discussie over de toekomst van de Isla is daarmee in de Nederlandse politiek nog hoger op de agenda komen te staan.

Advertentie Curaçao

Villapark @ Zuurzak

Caracasbaaiweg

Uw laatste kans op een stijlvolle woonplek in een unieke woonwijk!

Zorg dat u erbij bent!

De laatste fase van Villapark Zuurzak is opgeleverd. 65 van de mooiste kavels op ons eiland zijn nu voor u beschikbaar.

- Unieke woonwijk
- Kavels van gemiddeld 1000 m²
- Complete infrastructuur
- Centraal gelegen
- 24 uur bewaking

HALABI
REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)
Tel.: 736-5542 / 736-5865 • Fax 736-5872 • info@halabirealestate.com
www.halabirealestate.com

Verwendag voor vrouwen met kanker

WILLEMSTAD — Viva la Donna Day, zo heet de verwendag voor alle vrouwen die door kanker zijn getroffen. Op deze dag – 29 mei – zetten tientallen schoonheidssalons, massagesalons, kappers en dergelijke zich in om vrouwen een gratis behandeling te geven.

“Veel mensen die kanker krijgen komen in een enorme crisis terecht waarbij alle overlevingstechnieken ingeschakeld moeten worden. Vreemd genoeg is een van de eerste zaken waar je aandacht naartoe gaat nadat je gehoord hebt dat je kanker hebt, wat er met je uiterlijk gebeurt”, aldus de organisatie in een persbericht. “Het komt echter heel frequent

voor dat de omgeving vindt dat je blij mag zijn dat je nog leeft, waarbij herhaaldelijk wordt gezegd dat schoonheid van binnen zit. Maar zo voelt jij dat niet, door de behandeling tegen kanker 20 kilo te zwaar en aangetast door chemo of bestralingen. Je zoekt een manier om er mooi uit te zien of de schade te camoufleren.” Vanaf 17 mei kunnen deze vrouwen direct bij een van de deelnemers een gratis afspraak maken. Welke salons er meedoen, staat op www.bodycare-caribbean.com en www.vivaladonna.nl. De deelnemerslijsten zijn ook verkrijgbaar bij het Prinses Wilhelmina Fonds en Fundashon Santa Ros.

Fundraising Victory Outreach

WILLEMSTAD — Victory Outreach Curaçao houdt zaterdag haar eerste fundraisingdiner in de International School. Er worden verschillende internationale gerechten en hapjes geserveerd. Dit diner wordt gehouden om fondsen te werven voor haar jeugdprogramma en rehabilitatiehuizen voor mannen en vrouwen.

Victory Outreach Curaçao is een non-profit christelijke wereldorganisatie. De moederkerk in Californië bestaat al ruim 43 jaar, terwijl de vestiging op Curaçao al 13 jaar actief is. Voor de prijzen en/of meer informatie kan gebeld worden naar telefoonnummer 465-1533, of gemaïld naar: curacao@onenet.an.

Advertentie Curaçao

ENNIA KIDS triathlon¹³

Zondag
13 juni 2010
Blue Bay Curaçao

Zwemmen
100-200 m

Fietsen
4-8 km

Hardlopen
1,5-3 km

De dertiende ENNIA Kids Triathlon staat alweer voor de deur. Wil je ook meedoen? Schrijf je dan in op de trainingsdagen bij het Golfclubhuis van Blue Bay Curaçao: zaterdag 22 en 29 mei en 5 juni a.s. vanaf 16.00 uur. Gratis voor CTA-leden, en NAf 15,- voor niet-leden.

	6 t/m 7 jr*	8 t/m 11 jr	12 t/m 14 jr
zwemmen	100 m	100 m	200 m
fietsen	4 km	4 km	8 km
hardlopen	1,5 km	1,5 km	3 km

* Relay team: 1 deelnemer per onderdeel

Voel je zeker!

Meer informatie > www.curaçaosport.com en www.ennia.com

Landis geeft doping toe



Foto's: ANP

Floyd Landis wil zijn geweten zuiveren en trekt ook anderen met zich mee. Er gaan al armbandjes rond met de tekst: Cheat to win (vals spelen om te winnen.)

NEW YORK — Wielrenner Floyd Landis heeft toegegeven dat hij jarenlang verboden middelen heeft gebruikt om zijn prestaties te verbeteren. De Amerikaan deed zijn bekentenis gisteravond in een interview op de website van de Amerikaanse sportzender *ESPN*. “Ik wil mijn geweten zuiveren”, aldus de 34-jarige Landis, die in 2006 werd betrapt op doping en als gevolg daarvan zijn eindzege in de Ronde van Frankrijk van dat jaar kwijtraakte. “Ik wil niet langer meer deel uitmaken van dit probleem.”

Na de Tour kwam zijn positieve test naar buiten. De Amerikaan ontkende al die jaren zijn dopegebruik en vocht een lange strijd om zijn onschuld aan te tonen, maar hij ving steeds bot en verloor uiteindelijk ook bij het hof van sportarbitrage (CAS). Het gevolg was een schorsing van twee jaar en het kwijtraken van de eindzege in de Ronde van Frankrijk. De nummer twee van dat jaar, Oscar Pereiro Sio, werd later uitgeroepen tot winnaar van de Tour in 2006. Landis komt nu alsnog met de waarheid. Daartoe ook gedwongen door de *Wall Street Journal*, die vandaag e-mails van Landis publiceerde waarin hij zijn dopegebruik toegeeft. Vanaf 2002 heeft hij systematisch epo, testosteron en groeihormoon

gebruikt. De Amerikaan zegt zelfs dat hij jaarlijks 90.000 dollar spendeerde aan verboden middelen en methoden. De mails waarin hij zijn bekentenissen doet, zijn verstuurd aan onder meer de internationale wielrenunie, het Amerikaanse antidopingbureau en de Amerikaanse wielerbond. “Als ik nu niet beken, is het verder zinloos”, aldus Landis. “Het punt is bereikt dat ik anders mijn geloofwaardigheid verlies.” Landis beschuldigt in een van de mails zevenvoudig tourwinnaar Lance Armstrong en zijn toenmalige ploegleider Johan Bruyneel van het aanzetten tot dopinggebruik. In een mail van 30 april aan de voorzitter van USA Cycling stelt de renner dat Bruyneel hem in 2002 het gebruik van bloed-

doping en groeihormonen aanraade. Bruyneel was toen ploegleider van Landis bij US Postal. Armstrong zou hem hebben geholpen met het dopinggebruik zelf. “We hadden er gesprekken over op de training en hij legde me uit waarom bloedtransfusies nodig waren om de epotesten te omzeilen.”

Voorzitter Pat McQuaid van de internationale wielrenunie UCI betreurt het dat de Amerikaan Floyd Landis gebruik van dope heeft toegegeven en anderen beschuldigt. “Wat wil hij hiermee bereiken”, aldus de preses. “Zijn geloofwaardigheid is nul. Hij wil wraak nemen, dat is toch duidelijk.” McQuaid vreest opnieuw een klap voor de wielersport. “Dit is zeer triest voor het wielrennen.”

Kuijt neemt Van Persie niets kwalijk

SEEFELD — Dirk Kuijt neemt Robin van Persie niet kwalijk dat hij een discussie over de basisinformatie van het Nederlands elftal heeft ontketend. De aanvaller van Arsenal verklaarde vorige week dat hij zich graag met Arjen Robben, Wesley Sneijder en Rafael van der Vaart in de voorhoede ziet spelen.

“Iedereen mag een mening hebben”, stelde Kuijt vandaag na de eerste training van het Nederlands elftal in het Oostenrijkse winter-

sportoord Seefeld. “Dat is alleen maar goed. Maar uiteindelijk bepaalt de bondscoach de opstelling.” Kuijt: “Ik weet bovendien hoe het gaat in de media. Een journalist vraagt aan Van Persie of hij graag met Sneijder, Robben en Van der Vaart speelt. Hij geeft antwoord en vervolgens gaat het een week lang over de zogenaamde ‘Grote Vier’. Ik heb vrede met de uitleg die Van Persie mij heeft gegeven. En nu moeten we er maar over ophouden. Er is voldoende over gepraat. Als ik in topvorm steek, ben ik

belangrijk voor Oranje. Alle jongens bij het Nederlands elftal zullen overigens hetzelfde denken.”

“Dat is ook logisch, met elf spelers word je geen wereldkampioen. We hebben elkaar allemaal nodig. Ik kan als centrumspits uit de voeten, maar besef dat Van Persie en Huntelaar daar ook goed kunnen spelen. Arjen Robben presteert bij Bayern München nu sterk op de rechterflank. We zien allemaal wel hoe het afloopt. Ik ga in ieder geval heel goed mijn best doen.”

Ooijer: Dit valt rauw op mijn dak

SEEFELD — Uitgerekend op de dag dat André Ooijer met de voorlopige selectie van het Nederlands elftal naar Oostenrijk vertrok voor een trainingskamp, maakte zijn club PSV bekend dat het de verdediger volgend seizoen niet meer nodig heeft. “Dat viel gisteren wel even rauw op mijn dak”, stamelde de geboren Amsterdammer vandaag na de eerste training met Oranje in Seefeld.

“Weet je wat ik het ergste vind? Ik heb mijn laatste wedstrijd voor PSV gewoon al gespeeld. Ik hou van die club en heb er meer dan tien seizoenen met veel plezier gespeeld. Nu heb ik nog niet eens fatsoenlijk afscheid kunnen nemen.

Ja, dat doet best veel pijn”, aldus de 35-jarige Ooijer. De centrale verdediger verruilde vorige zomer Blackburn Rovers voor zijn grote voetballiefde uit Eindhoven. Hij arriveerde als basisspeler van het Nederlands elftal, maar belandde na een reeks blessures op de bank bij PSV. Ooijer wist van de twijfels over zijn persoon, maar werd toch verrast door de mededeling van trainer Fred Rutten. “Ik had natuurlijk al eens met mensen van de club gesproken. Ik wist dus dat het niet helemaal zeker was dat ze mijn aflopende contract zouden verlengen. Toch dacht ik dat ik nog wel een jaartje voor PSV kon blijven voetballen. Ik

ben voor mijn gevoel nog niet klaar. Het is te vroeg voor een afscheid.” Lang om te treuren heeft Ooijer niet. Er is de verdediger veel aan gelegen in de definitieve selectie van het Nederlands elftal voor het WK te komen. Daarna wil hij het liefst ook zijn basisplaats in Oranje terug. “Ik moet me nu helemaal focussen op het Nederlands elftal”, beseft hij. “Vervolgens zien we allemaal wel. Ik wil het liefst nog een jaar ergens voetballen. Na het WK moet ik maar eens kijken wie er belangstelling voor mij heeft. PSV heeft me ook laten weten dat ik bij de club betrokken kan blijven. Dat doet me ook wel veel. Het is toch mijn cluppie.”

Diego Milito toch mee naar WK Maradona plet voet cameraman

BUENOS AIRES — “Waarom zet je dan ook je voet voor mijn auto? Eikel!” Was getekend Diego Maradona, veelbesproken voetbalicoon en bondscoach van het Argentijnse voetbalelftal. Maradona reed gisteren met zijn auto over de voet van een cameraman.

Het incident gebeurde in Buenos Aires vlak voor aanvang van een persbijeenkomst, waarin de keuzeheer zijn selectie voor het WK voetbal in Zuid-Afrika bekendmaakte. Maradona kwam aanrijden in een mini, temperde zijn snelheid omdat persmensen zijn auto omringden, maar walste daarbij per ongeluk toch over de voet van een cameraman. Maradona reed scheldend door, ambulancepersoneel ontfermde zich over de gewonde cameraman, die per

brancard werd afgevoerd. Maradona heeft toch besloten Diego Milito mee te nemen naar het WK in Zuid-Afrika. De aanvaller van Internationale scorede afgelopen seizoen 22 keer voor zijn Italiaanse club, maar het zag er lang naar uit dat de Argentijnse bondscoach toch de voorkeur gaf aan Martin Palermo. Op de definitieve lijst van 23 spelers prijken nu toch beider namen. De ‘Nederlander’ in de WK-selectie is AZ-doelman Sergio Romero. Maradona deed uiteindelijk geen beroep op onder anderen verdediger Fabricio Coloccini (Newcastle) en Napoli-spits Ezequiel Lavezzi. De jonge middenvelder Javier Pastore, in Italië op de loonlijst bij Palermo, kreeg wel een uitnodiging. Hij heeft nog geen interlandwedstrijd gespeeld voor Argentinië. De definitieve selectie is:

Doel: Sergio Romero (AZ), Mariano Andujar (Catania), Diego Pozo (Colon). Verdediging: Gabriel Heinze (Olympique Marseille), Martin Demichelis (Bayern München), Nicolas Otamendi (Velez Sarsfield), Walter Samuel (Internazionale), Clemente Rodriguez (Estudiantes), Nicolas Burdisso (AS Roma), Ariel Garce (Colon). Middenveld: Javier Mascherano (Liverpool), Jonas Gutiérrez (Newcastle United), Angel Di Maria (Benfica), Mario Bolatti (Fiorentina), Juan Sebastian Veron (Estudiantes), Javier Pastore (Palermo), Maxi Rodriguez (Liverpool). Aanval: Lionel Messi (FC Barcelona), Gonzalo Higuain (Real Madrid), Carlos Tévez (Manchester City), Sergio Agüero (Atletico Madrid), Diego Milito (Internazionale), Martin Palermo (Boca Juniors).

Van Gaal: De chemie is er



Foto: Reuters

Van Gaal zegt ook volgend jaar Bayern te trainen.

de hand van Effenberg en Kahn. 1974, Brussel: Schwarzenbeck, bepaald geen stilist, voorkwam een minuut voor tijd in verlenging met een wanhoopspoging van dertig meter een nederlaag tegen Atletico Madrid (1-1). In de replay won Bayern twee dagen later van de vermoeide Spanjaarden. Uli Hoeness en Müller scoorden beiden twee keer, 4-0.

1975, Parijs: Bayern München won van Leeds, 2-0. De Franse arbiter verzuimde de Engelsen een strafschop te geven én keurde een zuiver doelpunt van Leeds af. Hij mocht daarna nooit meer een duel in de Europa Cup fluiten. De Duitse doelman Maier groeide met prachtige reddingen uit tot de held van de avond én van Duitsland. Roth en Müller waren de doelpuntenmakers.

Eriksson waarschuwt voor Noord-Korea

MONTREUX — Sven-Goran Eriksson ziet in Noord-Korea een serieuze concurrent voor het tweede ronde op het WK voetbal in Zuid-Afrika. Als bondscoach van Ivoorkust komt de Zweed het land al in de eerste fase tegen.

“We hebben drie bijzonder moeilijke wedstrijden te gaan in de eerste ronde”, zei Eriksson vandaag op trainingskamp in Zwit-

serland. “Niemand heeft het over Noord-Korea als mogelijke kandidaat om verder te komen. Dat is een vergissing. Het land is al een half jaar in voorbereiding. Dat is een enorm voordeel.”

Ivoorkust speelt zijn eerste wedstrijd tegen Portugal, daarna wacht Brazilië, dan komen de Koreanen. Eriksson: “De eerste wedstrijd is een soort van finale. Daarin moeten we meteen een goed resultaat neerzetten.”

Schultz terug bij Feyenoord

ROTTERDAM — Marchanno Schultz keert terug bij Feyenoord. De 37-jarige oud-speler van de Rotterdamse club gaat komend seizoen als trainer aan de slag bij de jongste jeugd binnen de Feyenoord Academy.

“Voor mij is dit een groot avontuur waar ik ontzettend veel zin in heb”, aldus Schultz op de website van de club. Schultz kwam als C-junior

bij Feyenoord terecht. Hij debuteerde in 1991 namens de Rotterdammers in het betaalde voetbal.

Tot een doorbraak in De Kuip kwam het niet, maar Schultz voetbalde bij het Oostenrijkse Sturm Graz, De Graafschap en NEC toch op het hoogste niveau. Na een kleine 250 competitiewedstrijden sloot hij in 2003 zijn actieve loopbaan af bij eerstedivisionist Stormvogels Telstar.

Oranje acclimatiseert in Seefeld

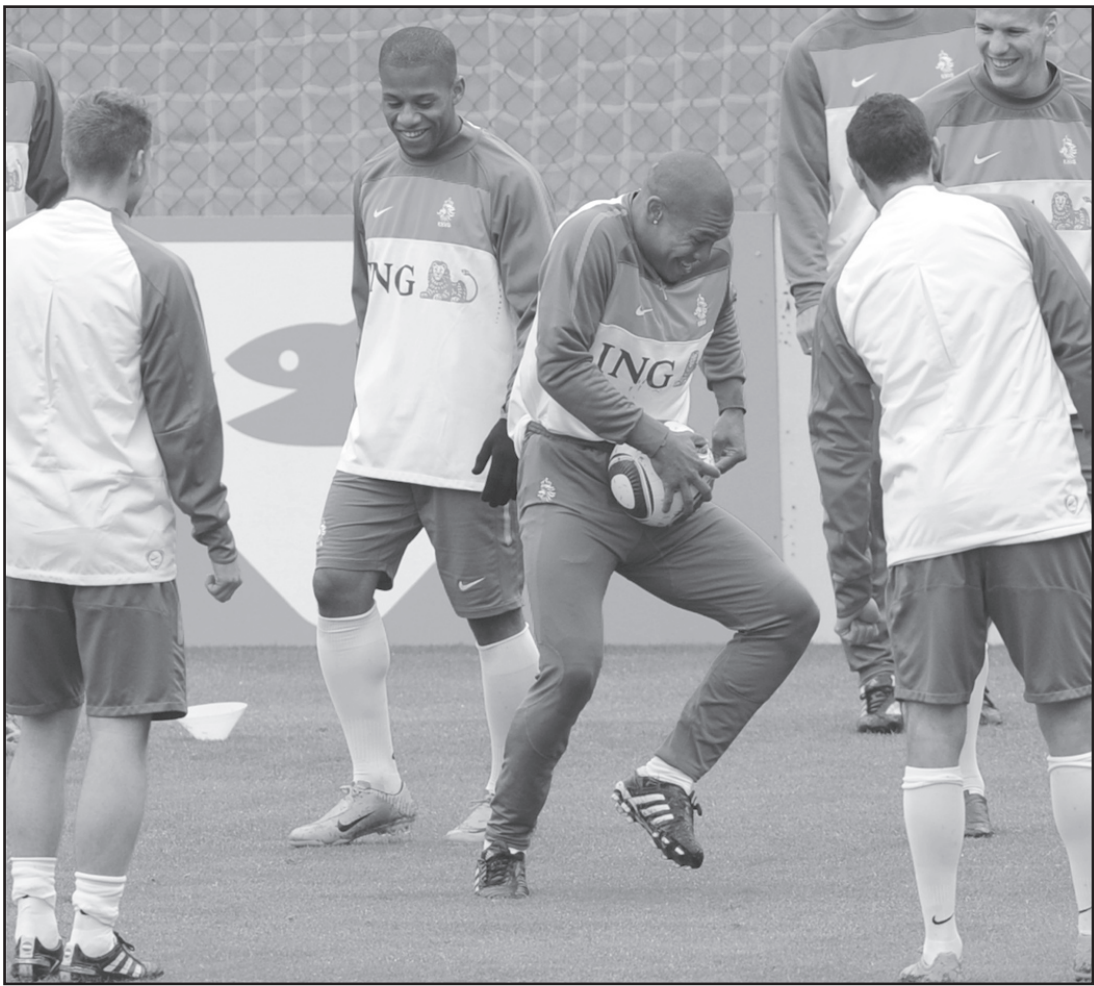


Foto: AFP

SEEFELD — Met een ontspannen oefensessie is de voorlopige selectie van het Nederlands elftal vandaag begonnen aan het trainingskamp in Seefeld. Bondscoach Bert van Marwijk liet zijn spelers wennen aan de omstandigheden in het wintersportoord, dat op 1200 meter hoogte ligt. De internationals mogen tot het weekeinde rustig acclimatiseren in Oostenrijk. Daarna, als vrouw en kinderen weer zijn vertrokken, gaat de intensiteit van de trainingen omhoog.

Catwoman

Een buschauffeur in Leersum is in handen gevallen van een vrouw met scherpe nagels, meldt RTV Utrecht.

De twee kregen ruzie over het aantal te stempelen strippen. De 42-jarige vrouw draaide door en krabde de chauffeur in zijn gezicht. Hij raakte lichtgewond. De vrouw is aangehouden.

500 euro boete per bal

In de scholengemeenschap Erasmus in Almelo zal men vanaf nu zeer goed moeten oppassen wanneer men er tegen een balletje trapt. De school in Almelo zal immers 500 euro boete moeten betalen aan de burens voor elke bal die in een van de tuinen belandt. Dit bedrag heeft de rechter bepaald. Als een van de leerlingen de bal ook nog

eens zou gaan halen in een van de tuinen dan zou de boete nog verdubbelen. De bewoners rondom de school hebben een tijdje geleden een rechtszaak aangespannen tegen de school omdat ze het beu waren dat er elke keer ballen in hun tuin vlogen. De boete voor de school mag maximum 30.000 euro bedragen.

Bang voor bus

Waren voorheen agressieve honden de grootste bedreiging voor de vingers van de postbode, nu zijn brievenbussen met een springveer het probleem. De Australische post is vandaag begonnen met een actie tegen de uit zichzelf dichtklappende brievenbussen. Dat meldten lokale media. Een postbode raakte recentelijk in Adelaide een vingertopje kwijt, omdat een geveerde brievenbus te hard dichtsloeg. Volgens

het Australische postbedrijf worden steeds vaker brievenbussen met een veer gebruikt, waardoor het risico voor postbodes groter wordt. De postbodes bezorgen de komende weken speciale pamfletten bij huizen met een geveerde brievenbus. Daarin wordt opgeroepen de veer met een nijptang door te knippen of compleet te verwijderen, zodat de postbode weer met een gerust hart zijn vingers in de brievenbus kan stoppen.

Model moet afvallen

De makers van het tv-programma Australian Next Top Model worden ervan beschuldigd opnieuw superslanke modellen te promoten. Een 16-jarige deelnemster, die amper 55 kilo woog, werd gevraagd nog af te vallen. Vorig jaar werd het programma nog geprezen om de volslanke winnares. Volgens de Body Mass Index is Alison Boxer, een tiener uit Melbourne, eigenlijk al te mager. Toch vertelt ze dat haar was gevraagd een paar centimeters op haar dijnen te verliezen. ‘Het was een schok om dat te horen’, zegt Alison. ‘Thuis zeggen mensen altijd dat ik te slank ben. Op een bepaald moment woog ik maar 50 kilo, dat vond ik zelf te weinig’. Alison zegt dat ze één van de vier deelnemers is die een week voor de opnames moest vermageren. Een woordvoerder van de zender bevestigt dat het meisje werd gevraagd wat centimeters rond haar taille te verliezen. ‘Ik had tot dan nog nooit een dieet gevolgd. Maar nu ga ik twee keer per dag naar de gym en let ik op mijn voeding om gewicht te verliezen’, zegt Alison. Opvallend is dat dezelfde tendens onlangs ook bij de Rosemount Fashion Week te zien was. Vorig jaar liepen daar nog de allereerste volslanke modellen over de catwalk, maar de interesse lijkt dit jaar alweer nihil.



Alison Boxer, 55 kilo.

Allergisch voor regen

De Britse Emily Payne kan niet naar buiten zonder haar paraplu. Het 20-jarige meisje lijdt aan een zeldzame aandoening: ze is allergisch voor regen. Een druppel kan fataal zijn, een kleine temperatuurverandering kan ervoor zorgen dat Payne in een shocktoestand terechtkomt. Op haar dertiende merkte Emily voor het eerst dat ze problemen had met haar huid. Toen ze op een koude dag op school buiten moest turnen, zwollen haar armen op en kreeg ze last van uitslag. In eerste instantie dacht haar moeder dat het om eczeem ging. Maar na een reeks onderzoeken concludeerde een dokter dat Emily aan een uiterst zeldzame aandoening leed die wereldwijd slechts bij 44



Over de hele wereld zijn er 44 mensen met deze aandoening en Emily is er een van.

mensen is vastgesteld. Emily, die advocaat wil worden, moet niet alleen oppassen voor regenwater. Ook het eten van ijsjes, een bad nemen of een zwempartijtje

kan erg gevaarlijk zijn. De aandoening is zwaar voor Emily. ‘Maar ik ben blij dat ik tijdig gediagnosticeerd ben.’, zegt ze. ‘En wie weet word ik nog eens beter.’

14 jaar voor homopaar

Een rechtbank in Malawi heeft vandaag een homopaar tot de maximale straf van veertien jaar cel veroordeeld. De rechtbank verklaarde het tweetal twee dagen geleden schuldig aan ‘grove obsceniteit en onnatuurlijke daden’. ‘Ik leg jullie deze schrikjagende straf op opdat het publiek beschermd wordt tegen mensen zoals jullie en we niet worden verleid om dit afgrijpselijke voorbeeld na te volgen’, verklaarde de rechter.

De 26-jarige Steven Monjeza en de 20-jarige Tiwonge Chimbalanga werden eind december gearresteerd, toen zij hun verloving vierden. Ze wilden dit jaar trouwen. Ze zitten vast sinds hun arrestatie en zijn volgens mensenrechtenorganisaties in de gevangenis mishandeld. Homoseksualiteit is verboden in Malawi en veel andere Afrikaanse landen. De zaak leidde tot scherpe internationale kritiek op het land in zuidelijk Afrika.

Huis Manneken Pis te koop

Het huis in Brussel waartegen het beeldje van Manneken Pis staat, is te koop voor 3 miljoen euro. Belgische media hebben dat vandaag gemeld. Voorwaarde is dat de koper het beeld van het plassende jongetje ongemoeid laat. Manneken Pis staat tegen de gevel van een huis op de hoek van de Stoofstraat

en de Eikstraat, vlak bij de Grote Markt van Brussel. In het pand zijn nu enkele bedrijven en appartementen gevestigd. Het oorspronkelijke beeld van het urinerende knaapje dateert uit de 17e eeuw. Het werd in 1817 vernield en vervangen door het huidige afgietsel. Het beeldje trekt dagelijks duizenden bezoekers.

Einde wittebroodsweken

Aan de wittebroodsweken van een kersvers echtpaar is een abrupt einde gekomen, doordat de politie in het West-Duitse Hagen de bruidegom heeft gearresteerd. Tegen de 26-jarige echtgenoot liep een arrestatiebevel. De Zwitser, die in zijn ge-

boorteplaats Hagen was getrouwd, wilde samen met zijn vrouw in een volbepakte auto terugrijden naar Zwitserland. Enkele uren voor hun vertrek werd hij aangehouden voor politiecontrole. Wat de man heeft misdaan, maakte de politie gisteren niet bekend. Het paar was zondag getrouwd.

Reuzenpanda’s in training

China gaat in gevangenschap geboren reuzenpanda’s voorbereiden op een leven in het wild. Over drie tot vijf jaar moeten de eerste panda’s een plekje krijgen in een nieuw te bouwen trainingscomplex. Het centrum beslaat meer dan 130 hectare en gaat ruim 60 miljoen yuan (ruim 7 miljoen euro) kosten. Dat meldde het Chinees staatspersbureau Xinhua vandaag.

tele zone. In de daaropvolgende vijf tot tien jaar moeten de dieren zelf op zoek naar voedsel. Tijdens deze fase worden ze nog wel regelmatig gecontroleerd en nemen ze deel aan een fokprogramma.

Slechts een klein aantal panda’s heeft de kans de laatste vijf tot tien jaar door te brengen in de zone waar vrijwel geen contact meer is met mensen. Daarna worden ze vrij gelaten in een reservaat. De reuzenpanda is ‘s werelds meest bedreigde diersoort. In China leven slechts 1600 panda’s in het wild en ongeveer driehonderd in gevangenschap.

Facebookers zijn dom

Facebook-oprichter Mark Zuckerberg vindt gebruikers van zijn sociale netwerksite domme sukkel. Dat blijkt uit een chatgesprek dat de jonge Zuckerberg voerde met een vriend, toen hij ‘The Facebook’ net had opgericht aan de universiteit van Harvard. In het gesprek pronkt de toen 19-jarige Zuckerberg met het feit dat hij allereerste gegevens van 4.000 collega-studenten tot zijn beschikking heeft. Hij zegt schamper dat ze hem blijkbaar vertrouwen, en noemt ze dan ‘domme sukkel’. Facebook ontkent de echtheid van het chatgesprek niet.

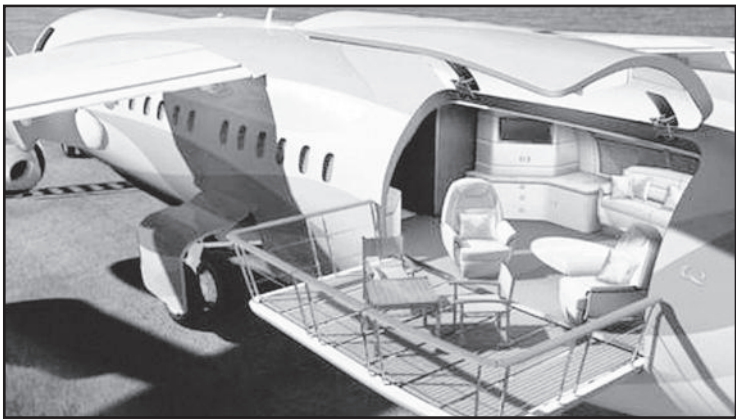
In stijl op safari



De Britse vliegtuigfabrikant BAE heeft iets nieuws bedacht: een ultralux safari-vliegtuig.

Als 1 april niet al lang voorbij was, zou je denken dat het om een grap gaat: binnen-

kort te koop voor een slordige 16 miljoen pond: de Avro Business Jet Explorer One. Een hele mondvul voor een bizar vliegtuig: het kan landen op een Afrikaanse vlakte waarna de passagiers vanaf een opklapbaar balkon naar

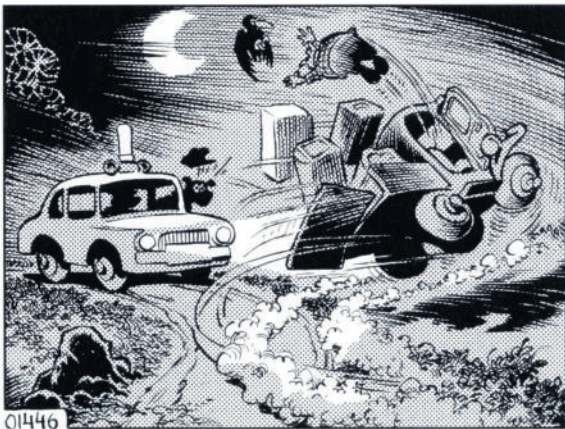


wilde dieren kunnen kijken. Ervan uitgaande dat die niet hard zijn weggerend na het motorlawaai uiteraard. Het vliegtuig beschikt ook over twee slaapkamers en een eetkamer. Er zijn twee piloten nodig. Dan is er nog

plaats voor acht passagiers, waarvan de helft normaal gesproken uit stewardessen en andere hulptroepen bestaat. Desgewenst kan het vliegtuig worden uitgerust met speciale banden voor ruig terrein.

HEER BOMMEL EN DE ZELFKANT

Door Marten Toonder



Nu begon Supers geluk hem echter ieljik in de steek te laten. Naast de weg liep namelijk een diepe greppel, die door wild gewas en afgevallen bladeren aan het oog onttrokken werd; en toen het linker-voorwiel daarin terechtkwam, was het met de bestuurbaarheid van het vrachtwagentje gedaan. Het suisde slingerend door de lucht, zodat de bestuurder en zijn lading eruit geworpen werden, en smakte daarna op het landschap, waar het onmiddellijk in brand vloog. De beide politiebeambten hadden het gebeuren bij het licht van hun schijnwerpers in spanning gevolgd, en de agent Stappers stak nu bezorgd het hoofd naar buiten. ‘Niet zo best’, sprak hij. ‘Totel los, zou ik zeggen. Daar is geen reddan aan.’ Hij had echter maar gedeeltelijk gelijk, want Super was door een

kraai in de kraag gegrepen, toen hij uit zijn cabine opsteeg. En daar het beest over een merkwaardige kracht beschikte, droeg het hem boven de rookwolken uit, de duistere nacht in. De schurk had dat niet in de gaten, want hij had de handen voor de ogen geslagen en bereidde zich voor op het einde van zijn zondig leven. En ook de toezienende politie had meer oog voor het brandje dan voor de bovenzinnelijke redding ervoven. ‘Alles gaat eraan’, stelde brigadier Snuf vast. ‘Voertuig en vracht zijn een prooi der vlammen. Beter even uit de buurt blijven; het tankje kan ontploffen.’ ‘Jammer’, zei Stappers. ‘Nu kunnen we verdachte niet inrekenen, want er zal niet genoeg van hem over zijn.’

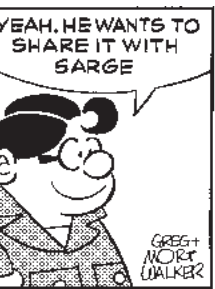
BUCKLES

By David Gilbert



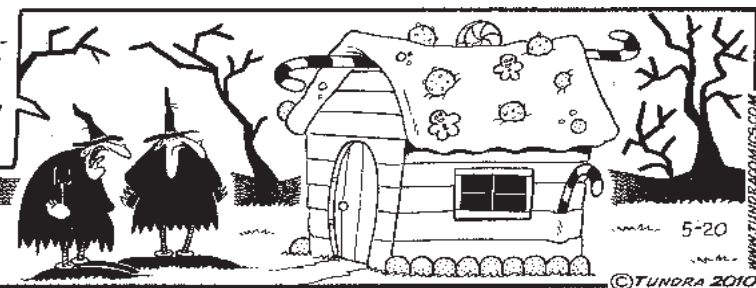
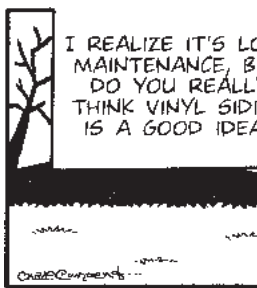
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



EURO

In het rood

AMSTERDAM — De Europese aandelenmarkten doken vandaag aan het begin van de middag opeens in het rood, na eerder op de dag nog op winst te hebben gestaan. De zorgen over de Europese schulden crisis staken opnieuw de kop op en de euro zakke weer in tegenover de dollar. De AEX-index in Amsterdam noteerde na het middaguur 0,6 procent lager op 319,58 punten. De Mid-Kap-index voor middelgrote fondsen daalde 1 procent tot 512,63 punten. De beurzen in Parijs en Londen daalden tot 0,7 procent. Frankfurt verloor 1 procent. De Europese beurzen leden gisteren zware verliezen. Dat had te maken met het eenzijdige Duitse verbod op ongedekt speculeren op koersdalingen. Dat verbod moet de volatiliteit op de markten tegengaan, maar zorgde juist voor extra onrust. De AEX verloor gisteren 2,9 procent. De euro noteerde 1,2330 dollar, na eerder op de dag een stand van 1,2390 dollar te hebben bereikt. Bij het slot van de handel gisteren was de euro nog 1,2310 dollar waard en in de loop van de handel dook de munt zelfs even onder de 1,22 dollar. Dat was de laagste stand in vier jaar. Vandaag noteerde de euro op Curaçao 2,1769 gulden. Gisteren was de munt 2,1656 gulden waard.

TOKIO

Lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag op het laagste niveau gesloten in drie maanden. De schulden crisis in Europa houdt beleggers in de ban en woog vandaag zwaarder dan positieve cijfers over de groei van de Japanse economie. De Nikkei-index sloot met een verlies van 1,5 procent op 10.030,31 punten. In de loop van de handel dook de graadmeter zelfs even onder de psychologisch belangrijke grens van 10.000 punten. De beurs in Seoul verloor 1,8 procent en de All Ordinaries in Sydney daalde 1,6 procent. De beurs in Hongkong noteerde 0,9 procent in de min. Net als in Europa reageerden beleggers in Azië geschrokken op het eenzijdige Duitse verbod op bepaalde speculatieve transacties. De Japanse economie groeide in het eerste kwartaal met 1,2 procent vergeleken met een kwartaal eerder en met 4,9 procent op jaarbasis. Dat is de sterkste groei sinds het tweede kwartaal van vorig jaar en het vierde kwartaal op rij dat de Japanse economie in omvang toeneemt.

WALL STREET

Fors verlies

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met stevige verliezen aan de handel begonnen. Een tegenvallend cijfer over de werkloosheidsuitkeringen in de Verenigde Staten en de aanhoudende zorgen over de Europese schulden crisis zetten het sentiment op Wall Street zwaar onder druk. De toonaangevende Dow-Jonesindex noteerde kort na opening een verlies van 1,7 procent op 10.270 punten. De breed samengestelde S&P 500 stond 1,9 procent lager op 1093 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 2,1 procent tot 2250 punten. Het aantal Amerikanen dat voor het eerst een werkloosheidsuitkering heeft aangevraagd, is vorige week onverwacht gestegen tot 471.000 van een herziene 446.000 een week eerder. Analisten gingen in doorsnee uit van een daling tot 440.000 aanvragen, na een aanvankelijk gemeld aantal van 444.000 in de voorgaande week.

Europarlement te verdeeld over schulden crisis

STRAATSBURG — Het Europarlement is er donderdag niet in geslaagd steun uit te spreken voor de EU-maatregelen tegen de schulden crisis, zoals versterking van het economisch bestuur in Europa en stringente bezuinigingen. De partijen bleken te verdeeld. De stemming over een standpunt moest met een maand worden uitgesteld in de hoop op een compromis. “Beschamend wat hier gebeurt”, reageerde een zichtbaar boze Corien Wortmann (CDA). Ze hieldde vooral de socialisten. “Die zitten nog

steeds op de toer van: geld uitgeven dat we niet hebben. Ze weigeren verantwoording te nemen voor versterking van de euro en het Stabiliteitspact.” D66-ster Sophie in ‘t Veld legt eveneens de schuld bij de socialisten, die volgens haar niet willen beseffen dat hogere overheidsuitgaven nu niet meer kunnen. Ze vindt het bovendien niet netjes dat de socialisten op de valreep hun steun voor een compromis introkken. PvdA-ster Judith Merkies stelde dat het beter is volgende maand een goed geza-

menlijk standpunt te hebben dan nu haastig iets in elkaar te knutselen. Het parlement heeft ook in juni nog invloed op de aanpak, meent ze. “De schulden crisis is heus niet in een maand voorbij.” PVV’er Barry Madlener meent dat het uitstel de ‘totale machteloosheid van het Europarlement’ aantoont. “Dit parlement is niet opgewassen tegen de crisis. Het kan mooie plannen opstellen, maar ondertussen wordt Europa aan alle kanten economisch voorbijgestreefd. Niet voor niets groeit in Duitsland de roep om de ei-

gen mark weer in te voeren.” Na moeizaam beraad in de laatste weken hebben de zestien eurolanden besloten tot een pakket maatregelen tegen de schulden crisis. Daarbij willen ze onder meer het Stabiliteitspact versterken, dat moet voorkomen dat landen schulden maken die groter zijn dan 3 procent van het bruto nationaal product. Eerder besloten ze tot grote leningen aan Griekenland en garanties voor andere noodlijdende eurolanden. Bij dat overleg bleek eveneens enige verdeeldheid tussen de eurolanden.

‘Annus horribilis’ voor Air France-KLM



Foto: Deyfje

Pierre-Henri Gourgeon. Hij hoopt volgend jaar weer break-even te draaien.

AMSTERDAM — Luchtvaartmaatschappij Air France-KLM heeft een gitzwart jaar achter de rug. Het bedrijf leed in het gebroken boekjaar 2009-2010, dat afliep op 31 maart, een recordverlies van 1,55 miljard euro. Topman Pierre-Henri Gourgeon sprak van een ‘annus horribilis’, een horrorjaar in de Volkskrant.

De financiële schade die de IJslandse vulkaan Eyjafjallajökull heeft aangericht, is in het cijfer nog niet meegenomen. De beruchte aswolk ontloopte zich pas toen de jaarboeken al waren gesloten. De operationele winst zal het komende jaar minstens 160 miljoen euro lager uitvallen als gevolg van de vulkaanellende, maakte Air France-KLM woensdag bekend. Analisten hadden op dramatische cijfers gerekend, maar het uiteindelijk resul-

taat was nog slechter dan zij (de gemiddelde voorspelling was 1,2 miljard euro verlies) hadden verwacht. Het aandeel daalde woensdag 4,8 procent, hoewel het jaar-cijfer pas na het sluiten van de Europese beurzen werd gepresenteerd. Maandag, toen de Franse krant *Le Figaro* berichtte dat het verlies op 1,3 miljard euro zou uitkomen, was de koers al met 3,2 procent gedaald. Vanwege het slechte resultaat keert Air France-KLM dit jaar geen di-

vidend uit.

Minder businessclass

De wereldwijde economische crisis is de belangrijkste oorzaak van de malheur. Het aantal passagiers daalde met 4,1 procent, de hoeveelheid luchtvracht met bijna 14 procent. De grootste daling deed zich voor in de businessclass. Bedrijven besparen op dure vliegtickets en laten hun personeel vaker *economy* vliegen. Air France-KLM moest daarnaast bloeden voor zijn langlopende brandstofcontracten. Die paktten gunstig uit toen de olieprijs in 2008 de lucht in vlogen. Nadat de prijzen vorig jaar onder invloed van de crisis instortten, betaalde het bedrijf echter veel meer voor zijn kerosine dan de markt-

prijs. Deze misser kostte de vliegmaatschappij vorig jaar 637 miljoen euro.

Lichtpuntjes

Er waren ook lichtpuntjes. Het aantal passagiers zit de laatste maanden weer in de lift, net als het vrachtvervoer. In maart vervoerde Air France-KLM 4,7 procent meer passagiers als in dezelfde maand een jaar eerder. Gourgeon verklaarde dat zijn bedrijf het komende jaar break-even hoopt te draaien. Bezuinigingen moeten daarbij helpen. Van de ongeveer 110 duizend werknemers moeten er 4500 afvloeien. Hij maakte wel een voorbehoud bij de winstverwachting voor dit jaar, omdat de financiële impact van de aswolk nog onbekend is.

Prijsdaling koopwoningen zwakt af

DEN HAAG — De prijzen van verkochte bestaande koopwoningen waren in april gemiddeld 2,2 procent lager op jaarbasis. De prijsdaling is kleiner dan in maart, toen koopwoningen nog 3,5 procent goedkoper waren dan een jaar eerder.

Dat blijkt uit de prijsindex bestaande koopwoningen van het CBS en het Kadaster die donderdag is bekendgemaakt. “Na een periode van da-

lingen van circa 5 procent, zijn de prijsdalingen in de afgelopen drie maanden steeds kleiner geworden”, aldus het CBS. Alle typen koopwoningen daalden in waarde. De prijsdaling van appartementen was met 0,6 procent het kleinst. De duurdere typen woningen zoals twee-onder-een-kapwoningen en vrijstaande woningen, daalden met respectievelijk 4,5 en 2,9 procent het meest in prijs. Friesland was met een plus van 0,6 procent de enige provincie waar de prijzen

stegen. In de overige provincies daalden de prijzen. De prijsdaling was met 4,2 procent het grootst in Zeeland.

Ten opzichte van maart 2010 stegen de verkoopprijzen van bestaande koopwoningen met 0,8 procent. Ruim elfduizend bestaande woningen wisselden in april van eigenaar, 10 procent meer dan in april vorig jaar.

Economen van ING twijfelen aan de houdbaarheid

van het herstel wegens een gebrek aan vertrouwen. De bank wijst erop dat de cijfers van het Kadaster worden geregistreerd op het moment dat de hypotheek wordt ingeschreven, zo’n twee maanden voor de koopbeslissing. “In de afgelopen maanden is de consumptie echter weer terughoudender geworden met het kopen van een huis. Dit lijkt te komen door het oplaaien van de discussie over een beperking van de hypotheekrenteaftrek”, aldus ING.

Olieprijs onder 69 dollar

NEW YORK — De olieprijs is donderdag opnieuw scherp gedaald. Handelaren vrezen dat de vraag afneemt door de gevolgen van de schulden crisis in Europa. Ook een verdere daling van de euro ten opzichte van de dollar drukte op de olieprijs.

De prijs voor een vat Amerikaanse ruwe olie (van 159 liter) dook tijdens de middaghandel 2,4 procent omhoog tot 68,22 dollar. Eerder op de dag zakke de prijs van de grondstof tot 67,92 dollar, het laagste niveau sinds september vorig jaar.

Door de angst dat de Griekse schuldenproblematiek overslaat op andere Europese landen, kelderde de prijs sinds het begin van de maand met zo’n 20 procent. Overheden moeten omvangrijke bezuinigingsoperaties doorvoeren om

hun tekorten weg te werken en dat kan ten koste gaan van de economische groei. “De crisis heeft ons wakker geschud. Hoewel er sprake is van herstel, is het duidelijk dat het langzaam en pijnlijk zal zijn”, aldus een handelaar.

Fors meer winst voor ABN Amro

AMSTERDAM — Staatsbank ABN Amro Bank heeft de nettowinst in het eerste kwartaal ruim zien verdubbelen tot 178 miljoen euro, vergeleken met 87 miljoen euro in dezelfde periode een jaar eerder. Dat heeft het bankconcern donderdag bekendgemaakt.

De winstsporg komt vooral doordat ABN Amro minder geld opzij hoefde te zetten voor slechte leningen en een toename van de baten. Over de eerste drie maanden van het jaar stegen de baten van 1,24 miljard euro tot 1,30 miljard euro. Vorige maand zijn ABN Amro Bank en Fortis Bank Nederland overgedragen aan de nieuwe holding ABN Amro Group. Het is voor het eerst dat de twee genationaliseerde banken tegelijk de resultaten hebben gepubliceerd. Fortis Bank Nederland behaalde in het eerste kwartaal een nettowinst van 73 miljoen euro ten opzichte van een nettoverlies van 6 miljoen euro in dezelfde periode in 2009. “ABN Amro Bank en Fortis Bank Nederland hebben het voornemen om in het derde

kwartaal van dit jaar juridisch te fuseren. Vanaf dat moment zullen de meeste activiteiten onder één merknaam worden gevoerd, namelijk ABN Amro”, aldus bestuursvoorzitter Gerrit Zalm in een toelichting. De resultaten komen in het tweede kwartaal naar verwachting onder druk te staan door een fors verlies van tussen de 800 en 900 miljoen euro gerelateerd aan de verkoop van bedrijfs-onderdelen om te kunnen voldoen aan de eisen van de Europese Commissie voor de fusie tussen ABN en Fortis. Ook wordt de winst gedrukt door herstructureringsvoorzieningen van circa 475 miljoen euro. “Bovendien verwachten wij dat de kredietvoorzieningen zullen oplopen in vergelijking met het zeer lage niveau in het eerste kwartaal”, aldus Zalm. ABN Amro liet vorige maand al weten dat het samengaan van ABN Amro en Fortis het nieuwe bankconcern de komende drie jaar 1,2 miljard euro kost. De kosten zitten hem in het schrappen van duizenden arbeidsplaatsen, de integratie van ICT en het sluiten van kantoor-gebouwen.

Eyeworks met vestiging in Zwitserland

AMSTERDAM — Televisie- en filmproducent Eyeworks heeft een vestiging geopend in het Zwitserse Zürich. Zwitserland is het zestiende land waar het bedrijf van Reinout Oerlemans nu actief is, maakte Eyeworks donderdag bekend.

Eyeworks maakt voor de Zwitserse televisie onder meer het lijstjesprogramma De 10. Daarnaast een Zwitserse variant op Boer zoekt vrouw en een docuop over een Zwitserse chef-kok die als een soort Herman den

Blijker kwakkelende restaurants adviseert. Oerlemans is erg blij met het toevoegen van Zwitserland tot zijn internationale groep productiebedrijven. “We werken reeds aan een aantal nieuwe Eyeworks-formules voor de Zwitserse markt”, aldus de producent. Naast Nederland en Zwitserland heeft Eyeworks nu vestigingen in België, Duitsland, Zweden, Denemarken, het Verenigd Koninkrijk, Italië, Spanje, Portugal, Argentinië, Chili, Brazilië, Nieuw-Zeeland, Australië en de Verenigde Staten.

Stevige groei economie Taiwan

TAIPEI — De economie in Taiwan is in het eerste kwartaal met 13,3 procent gegroeid op jaarbasis, de grootste kwartaaltoename in meer dan twintig jaar. Dat heeft het Taiwanese bureau voor de statistiek donderdag bekendgemaakt. De groei was sterker dan economen had-

den verwacht. Taiwan, dat het vooral van de export moet hebben, profiteerde van de economische groei in China en andere Aziatische landen. Ook het wereldwijde economische herstel droeg bij aan de groeispurt. De Taiwanese export schoot in de maand april met ruim 35 procent omhoog.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	20-May		PREV.	20-May		
DOW JONES	10444.37	10265.71	AEX	321.45	313.59		
S&P 500 INDEX	1115.05	1093.47	AEGON NV	4.90	4.72		
NASDAQ	2298.37	2250.28	AGEAS	1.95	1.88		
RUSSELL 2000	674.40	658.23	AHOLD NV	10.26	10.24		
EAFE USD	1408.22	1374.39	AIR FRANCE-KLM	9.60	9.48		
SPDR S&P 500 ETF	111.76	109.69	AKZO NOBEL	42.16	40.59		
SPDR DJIA TRUST	104.77	103.01	ASML HOLDING NV	23.09	22.59		
S&P 500 INDEX	1115.05	1093.47	CORRO NV	39.68	38.98		
AMAZON.COM INC	124.59	124.26	DANONE	41.80	40.71		
AMERICAN EXPRESS	40.17	40.42	DSM (KONIN)	21.44	20.56		
BIOGEN IDEC INC	50.46	50.04	HAL TRUST	75.50	76.08		
CISCO SYSTEMS	24.26	23.64	HEINERKEN NV	34.26	33.98		
CITIGROUP INC	3.81	3.75	ING GROEP NV-CVA	6.55	6.33		
WALT DISNEY CO	33.39	32.88	IMTECH NV	21.36	20.55		
EBAY INC	21.64	21.39	KPN (KONIN) NV	10.24	9.95		
ENZON PHARMACEUT	10.75	10.71	KONINKLIJKE PHIL	24.63	23.65		
GENERAL ELECTRIC	17.26	16.65	REED ELSEVIER	8.64	8.38		
GOOGLE INC-CL A	494.43	482.50	REXEL SA	11.43	11.45		
HEWLETT-PACKARD	47.00	46.46	ROBECO NV	21.52	21.14		
HOME DEPOT INC	34.38	33.78	ROLUNCO NV	18.88	18.61		
IBM	128.86	127.20	RORENTO NV	46.79	46.80		
INTEL CORP	21.60	21.05	ROYAL DUTCH S-HA	21.37	21.24		
JCHARNICKIJOHNSON	62.22	61.82	TNT NV	20.61	19.97		
MEDTRONIC INC	41.76	41.07	TOMTOM	5.17	4.99		
MICROSOFT CORP	28.24	27.79	UNILEVER NV-CVA	22.38	21.98		
3M CO	82.54	81.04	WESSANEN NV	2.83	2.78		
MOTOROLA INC	6.81	6.71	WOLTERS KLUWER	15.40	15.03		
NVIDIA CORP	12.76	12.39	WP-STEWART HLDGS	149.12	148.29		
PFIZER INC	15.82	15.51	ETFs				
PROCTER & GAMBLE	63.22	62.50	SPDR-FINL SELECT	14.94	14.66		
QUALCOMM INC	36.45	35.83	ISHARES-DJ DIV	45.34	44.55		
ROYAL DUTCH-ADR	53.60	52.43	ISHARES-DJ HEALT	61.32	60.38		
SCHLUMBERGER LTD	62.59	60.36	ISHARES-DJ CN GD	57.2	56.23		
SPRINT NEXTEL CO	4.58	4.41	ISHARES MSCI PAC	36.86	35.29		
SYSCO CORP	30.44	29.82	ISHARES-SF500 GR	57.03	55.96		
TEXAS INSTRUMENT	24.85	24.39	ISHARES-S&P EURO	33.12	32.07		
TIME WARNER INC	30.76	30.56	POWERSHARES DB C	21.71	21.27		
VISA INC-CLASS A	72.97	74.84	POWERSHARES-QQQ	46.06	45.19		
YAHOO! INC	15.79	15.40	FUNDS				
			HEND H-PAN-ES-A2	18.67	18.67		
			HEND H-JPN-SC-A2	22.78	22.78		
			HEND H-ASI-EQ-A2	68.83	68.83		
			HEND H-CON-EU-A2	21.76	21.76		
			HEND H-GL-TEC-A2	28.62	28.62		
CURRENCIES							
YENUSD	91.530	90.090	HEND H-ASI-EQ-A2	68.83	68.83		
USD/EUR	1.234	1.235	HEND H-CON-EU-A2	21.76	21.76		
CANUSD	1.048	1.066	HEND H-GL-TEC-A2	28.62	28.62		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com